

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 160

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preis: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 160 - 2185  
 Bern, Mittwoch, 12. Juli 1978  
 Berne, mercredi, 12 juillet 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 160 - 12. 7. 1978

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 293539-293581

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Förderung des Absatzes von Walliser Aprikosen  
 Ernte 1978 - Ordonnance facilitant l'écoulement des abricots du Valais  
 récoltés en 1978.

Ablauf der Rückzugsfrist der Banknoten zu 50 bis 1000 Franken der II.  
 Emission - Expiration du délai d'échange des billets de banque suisse  
 de la 11<sup>ème</sup> émission.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse  
 (situation).

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

#### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsduldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsduldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsduldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsduldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsduldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsduldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsduldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich

(2434)

Gemeinschuldnerin: Hammer-Paradies AG, Handel mit do-it-yourself Waren, Riedmattstrasse 5, 8153 Rümlang, mit Sitz daselbst.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1978.

Erste Gläubigerversammlung: 5. Juli 1978, 14 Uhr, im Restaurant «Metzgerhalle» in 8172 Niederglatt.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1978.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt, die vorhandenen Aktiven nach ihrem freien Ermessen sofort freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten, damit die Geschäftslokalitäten bald geräumt werden können und nicht noch hohe Mietzinsforderungen entstehen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Interessierte Gläubiger sind eingeladen, ebenfalls bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt Niederglatt ihre schriftliche Kaufofferte einzureichen. Ebenfalls haben Drittsprecher allfällige Ansprachen an den beweglichen Sachen sofort dem Konkursamt Niederglatt mitzutun.

8172 Niederglatt, den 28. Juni 1978

Konkursamt Niederglatt  
 Ed. Kägi, Notar

#### Kt. Zürich

(2435)

Gemeinschuldnerin: Jumbo-Möbel AG in Liquidation, Möbel- und Teppichhandel, Riedmattstrasse 14, 8153 Rümlang, mit Sitz daselbst.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 1978.

Erste Gläubigerversammlung: 7. Juli 1978, 14 Uhr, im Restaurant «Metzgerhalle» in 8172 Niederglatt.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1978.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt, die vorhandenen Aktiven nach ihrem freien Ermessen sofort freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschlusse erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt Niederglatt dagegen schriftlich Einsprache erhebt - Interessierte Gläubiger sind eingeladen, ebenfalls bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt Niederglatt ihre schriftliche Kaufofferte einzureichen. Drittsprecher haben allfällige Ansprachen an den beweglichen Sachen sofort dem Konkursamt Niederglatt mitzutun.

8172 Niederglatt, den 28. Juni 1978

Konkursamt Niederglatt  
 Ed. Kägi, Notar

#### Kt. Zürich

(2535)

Gemeinschuldner: Haener Gottfried, geb. 1941, von Nunningen SO, Unternehmer, Brunnenwiese 31, 8132 Egg. Inhaber der Einzelfirma Gottfried Haener, Entwurf, Konstruktion und Montage von und Handel mit Maschinen aller Art, mit Sitz in Egg (Betriebsstätten in Gossau ZH und Büsserach SO).

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist betr. Forderungen oder Ansprüche: bis 25. Juli 1978, für Gläubiger, welche ausserhalb Europas wohnen bis 9. August 1978.

Betr. Dienstbarkeiten: bis 25. Juli 1978.

Widerruf der Grossistenerklärungen:

Die vom Schuldner unter Nr. 888 922 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die zur Masse gehörende Fahrhabe (Maschinen der Fabrikationsbetriebe, Warenvorräte, Werkzeuge, Büromöbel usw.) gesamthaft oder einzeln freihändig zu verkaufen. Die Konkursgläubiger erhalten ebenfalls Gelegenheit, bis zum 9. August 1978 dem unterzeichneten Konkursamt schriftliche Kaufofferten einzureichen.

Besichtigungsmöglichkeiten in den Fabrikationsräumen nach telefonischer Voranmeldung bei

Konkursamt Grüningen: Tel. 01 935 11 49 (für Betrieb in Gossau), Konkursamt Thierstein-Breitenbach: Tel. 061 80 10 83 (für Betrieb in Büsserach SO).

Der Schuldner ist Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Egg ZH:

(Grundreg. Bl. 1194)

Wohnhaus mit Garage usw., Assek. Nr. 1530, seit 1972 für Fr. 350 000.- versichert, mit ca. 17 a Gebäudegrundfläche und Umgebung in der Brunnenwiese 31.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift innert 20 Tagen beim Konkursamt Uster einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung ins Grundregister dinglich wirksam sind.

8610 Uster, den 5. Juli 1978

Konkursamt Uster:  
 R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

#### Kt. Zürich

(2637)

Gemeinschuldnerin: Aswag AG., Talstrasse 18, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. August 1978.

8022 Zürich, den 5. Juli 1978

Konkursamt Zürich (Altstadt):  
 U. Tobler, Notar-Stellvertreter

#### Kt. Zürich

(2653)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: Tobler Rudolf, geb. 1942, von Zollikon, Weinbergstrasse 135, 8006 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rudolf Tobler, Baugeschäft, Hammerstr. 19, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1978.

Die Bekanntmachung über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8042 Zürich, den 7. Juli 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich  
 Postfach, 8042 Zürich  
 Tel. 01 28 94 26

- Kt. Bern** (2636)  
Gemeinschuldnerin: Heifa Electronic AG., Import und Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Burggasse 9-11, 2500 Biel.  
Datum der Eröffnung: 4. Juli 1978 (Art. 171 SchKG).  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: 1. August 1978.  
Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 1. August 1978 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 1. August 1978, unter Vorlegung der Beweismittel.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 248.762 ausgestellten Grossisenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
2500 Biel, den 6. Juli 1978 Konkursamt Biel
- Kt. Bern** (2654)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über Naf + Buser AG., Silbergasse 9, Biel, wurde am 30. Mai 1978 der Konkurs eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
2500 Biel, den 7. Juli 1978 Konkursamt Biel: Karrer
- Kt. Basel-Landschaft** (2656)  
Gemeinschuldner: Stöckli Johann, geb. 1932, Wirt. Restaurant «Etingerstübli», Hauptstrasse 64, in Etingen.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1978 (Art. 171 SchKG).  
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 3000.- Kostenvorschuss leistet.  
Eingabefrist: bis und mit 2. August 1978.  
Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 2. August 1978 nicht schriftliche Einsprüche erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.  
4102 Binningen, den 12. Juli 1978 Konkursamt Binningen
- Kt. Schaffhausen** (2688)  
Konkurs VHTL-Wohnbaugenossenschaft, Schaffhausen  
Verschiebung der 1. Gläubigerversammlung  
Die erste Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, 25. August 1978, 13.30 Uhr, Hotel Schaffhauserhof, Schaffhausen.  
8023 Zürich, den 10. Juli 1978  
Die ausserordentliche Konkursverwaltung  
Neutra Treuhand AG  
Löwenstrasse 56, 8023 Zürich
- Kt. Aargau** (2655)  
Gemeinschuldnerin: Hunziker Sonja, 20. Juli 1953, Coiffeuse, von Oberkulm, 5734 Reinach, Brüggliweg 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1978 (Insolvenzerklärung).  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 1. August 1978.  
5726 Unterkulm, den 7. Juli 1978 Konkursamt Kulm, 5726 Unterkulm
- Ct. Ticino** (2638)  
Fallite: Pura & Piccirilli, in liquidazione, Gordola.  
Data del decreto: 30 maggio 1978.  
Termine per le insinuazioni: 11 agosto 1978.  
Prima adunanza dei creditori: 27 luglio 1978 alle ore 10.30 presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno, piazza Fontana Pedrazzini 12.  
6600 Locarno, il 5 luglio 1978  
Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno  
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, suppl. uff.
- Ct. du Valais** (2657)  
Failli: Leuenberger Adalbert, Garage du Léman, 1898 St-Gingolph.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1978.  
1<sup>re</sup> assemblée des créanciers: jeudi, 20 juillet 1978, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville (salle du Conseil) à Monthey.  
Délai pour les productions: 14 août 1978.  
Les créanciers ayant produit dans la procédure concordataire sont tenus de le faire à nouveau, en précisant le montant exact de leur consigne, en capital, intérêts et frais, à la date de l'ouverture de la faillite.  
1870 Monthey, le 7 juillet 1978 Office des faillites de Monthey: J.-M. Detorrençé, préposé
- Ct. du Valais** (2635)  
Failli: Berthouzo Serge, café-restaurant «Au vieux Valais», à Sion.  
Date d'ouverture de la faillite: le 3 juillet 1978 selon décision du Tribunal cantonal.  
Première assemblée des créanciers: vendredi, 14 juillet 1978, à 14 h., en la salle du Café Industriel, rue de Contthey, à Sion.  
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.  
1950 Sion, le 5 juillet 1978 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé
- Ct. de Genève** (2690)  
Faillie: Allfinter SA, toutes opérations immobilières, financières et commerciales ainsi qu'administration et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers; importation, exportation et représentation de matières premières et de produits manufacturés ou non, ayant son siège 1 à 3, rue de Chantepoulet à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1978.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1978.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> août 1978.  
1200 Genève, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (2689)  
Faillie: Snc Garage Jaillat & Cie en liquidation, exploitant un garage avec atelier de réparations, commerce de véhicules automobiles, précédemment sis 27 bis, rue de Lyon à Genève, actuellement sis 35, rue des Pâquis à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 avril 1978.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1978.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> août 1978.  
1200 Genève, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud
- Einstellung des Konkursverfahrens**  
(SchKG 230)
- Suspension de la liquidation**  
(LP 230)
- Kt. Zürich** (2642)  
Der über das Institut für persönliche und berufliche Förderung IPB AG, Forchstrasse 6, Zürich 8, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Falls nicht ein Gläubiger bis 24. Juli 1978 einen Kostenvorschuss in bar von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) für die Durchführung des Verfahrens leistet, gilt es als geschlossen.  
8034 Zürich, den 7. Juli 1978 Konkursamt Riesbach-Zürich: E. Wieland, Notar
- Kt. Bern** (2640)  
Gemeinschuldnerin: W. M. S. GmbH mit Sitz in Bern, Zustelladresse: Otto Brügger, Mühlestrasse 28, 3053 Münchenbuchsee.  
Datum der Eröffnung: 30. Mai 1978.  
Depositenfrist: 21. Juli 1978.  
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innerhalb der Depositenfrist einen Kostenvorschuss von vorläufig Fr. 2500.- leistet. (Nachforderung vorbehalten).  
3000 Bern, den 5. Juli 1978 Konkursamt Bern
- Ct. de Berne** (2660)  
Failli: Chalon François, 1947, industriel à Asuel.  
La faillite a été ouverte en date du 4 juillet 1978 par le président du Tribunal II du district de Porrentruy.  
Suspension de la faillite: Suite de constatation du défaut d'actifs libres, la liquidation a été suspendue le 7 juillet 1978 par le juge de la faillite, conformément à l'article 230 LP.  
Avance de frais: Pour permettre la continuation de la liquidation, les avances ci-après sont indispensables.  
fr. 6000.- pour la procédure selon le mode sommaire (art. 231 LP) fr. 12 000.- par la liquidation par la voie ordinaire.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 juillet 1978 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais correspondant au mode de liquidation requis: la faillite sera clôturée.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le même délai que l'avance de frais, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi.  
2900 Porrentruy, le 7 juillet 1978 Le préposé aux faillites: R. Domont
- Kt. Basel-Stadt** (2659)  
Gemeinschuldnerin: Jacqueline Frossard & Cie., Kollektivgesellschaft, Handel mit und Vermittlung von Textilprodukten, Grellingerstrasse 41, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1978.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht, 6. Juli 1978.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juli 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, den 12. Juli 1978 Konkursamt Basel-Stadt
- Ct. de Vaud** (2639)  
La faillite ouverte le 1<sup>er</sup> juin 1978 contre Girod Pierre, transports, route de Villars 2, à Avenches, a été suspendue ensuite de défaut d'actif, art. 230 LP.  
Si aucun créancier ne demande d'ici le 22 juillet 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.  
1580 Avenches, le 6 juillet 1978 Office des faillites: B. Varidel
- Ct. de Vaud** (2641)  
La faillite ouverte le 15 juin 1978 contre Gesticosa société anonyme, gestion de comptabilité, place de la Riponne 5, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 juillet 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.  
1000 Lausanne, le 12 juillet 1978 Office des faillites: M. Tavel, préposé
- Ct. de Neuchâtel** (2661)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre Muller Michel, 1938, commerçant, rue des Graviers 26, 2012 Auvernier, par jugement rendu le 29 juin 1978 par le président du Tribunal de Boudry a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 6 juillet 1978 par ordonnance du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 juillet 1978 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, la faillite sera clôturée.  
2017 Boudry, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch
- Ct. de Genève** (2686)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillie: Dame Heiniger Maria née Puchiner, 27 juillet 1934, Dürrenroth BE, commerçant exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Parc du Budé» sis 15, avenue de Budé, à Genève, domiciliée 18, rue du Môle, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1978.  
Date de suspension de la liquidation: 10 juillet 1978.  
Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1978.  
Montant de l'avance: fr. 2000.-.  
1200 Genève, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud
- Ct. de Genève** (2685)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillie: Dame Mabboux Monique née Berberat, 5 juillet 1944, Bussigny-près-Lausanne VD, exploitant précédemment un commerce de débit de tabacs, vente de journaux et commerce de chocolats et d'articles-souvenir sis 19, rue des Deux-Ponts à Genève, domiciliée 24, avenue des Grandes-Communes à Onex, Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 25 mai 1978.  
Date de suspension de la liquidation: 10 juillet 1978.  
Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1978.  
Montant de l'avance: fr. 2000.-.  
1200 Genève, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

**Ct. de Genève** (2687)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillite: **Tanuki Holding SA en liquidation**, participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières, ayant son siège 19, rue de la Croix-d'Or à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1978.  
Date de suspension de la liquidation: 10 juillet 1978.  
Délai pour l'avance des frais: 24 juillet 1978.  
Montant de l'avance: fr. 3000.-  
1200 Genève, le 12 juillet 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich** (2669)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Besek Josef Rado**, geb. 1932, von Eggersriet-Grub SG, Buchhalter, Aubrigstrasse 19, 8804 Au-Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;  
b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, den 6. Juli 1978 Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stv.

**Kt. Zürich** (2666)

Im Konkurs über **Roesch Rudolf**, geb. 1922, von Basel, Mechaniker, wohnhaft gewesen Bachgaden, 8820 Wädenswil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Erfolgt keine Anfechtung, wird die Kollokationsplanänderung rechtskräftig.

8820 Wädenswil, den 6. Juli 1978 Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stv.

**Kt. Zürich** (2667)

**Kollokationsplan und Inventar**  
In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses **Roesch Rudolf**, geb. 1922, von Basel, Mechaniker, wohnhaft gewesen Bachgaden, 8820 Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen.

8820 Wädenswil, den 6. Juli 1978 Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stv.

**Kt. Zürich** (2668)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Schmid Edgar**, geb. 1948, von Oberhelfenschwil SG, Chauffeur, Dorfstrasse 4, 8805 Richterswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, den 6. Juli 1978 Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stv.

**Kt. Bern** (2649)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: Firma **Maron & Benninger**, Garage, Schwarzenburgstrasse 409, 3098 Köniz.  
Anfechtungsfrist: 21. Juli 1978.  
Die Grossistennummer 223 865 wird hiermit widerrufen.

3000 Bern, den 26. Juni 1978 Konkursamt Bern

**Kt. Basel-Landschaft** (2681)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Möbelfabrik Schweizer AG**, Tenniken, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsansprüchen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichnenden Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Konkursgericht Sissach und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4450 Sissach, den 12. Juli 1978 Konkursamt Sissach

**Ct. Ticino** (2648)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 12 luglio 1978 la graduatoria nel fallimento **Footprint SA**, Bellinzona.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, l'11 luglio 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona  
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

**Ct. de Genève** (2683)

Sont déposés dès ce jour:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état des revendications.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,  
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,  
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite: **Electro-Confort S.A.**, exploitation d'une entreprise générale d'électricité, commerce de fournitures électriques et d'appareils électriques et ménagers sis 3, rue Hoffmann à Genève (Réf. n° 1 et 2).

1200 Genève, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

**Ct. de Genève** (2682)

**Modifications d'états de collocation et des revendications**  
Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,  
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),  
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: **Wanner & Cie S.A.**, exploitation d'un atelier de serrurerie et de ferronnerie d'art, ainsi que tous travaux annexes, ayant son siège 2, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin, Genève (Réf. n° 1).

1200 Genève, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

### Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

### Clôture de la faillite

(LP 268)

**Kt. Zürich** (2663)

Das Konkursverfahren über die **Lauper AG, Treuhand und Inkassogesellschaft**, mit Sitz in Thalwil, Gotthardstrasse 29, 8800 Thalwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 5. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, den 7. Juli 1978 Konkursamt Thalwil:  
M. Rieser, Notar-Stv.

**Kt. Zürich** (2662)

Das Konkursverfahren über die **Suna AG Winterthur**, mit Sitz in 8404 Winterthur, Rudolf-Diesel-Strasse 28, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 5. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

8400 Winterthur, den 7. Juli 1978 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:  
G. Wachter, Notar

**Kt. Bern** (2647)

Gemeinschuldner: **Fürst Werner**, Tele-Shop, Gotenstrasse 4, 3018 Bern.

Datum des Schlusses: 3. Juli 1978.  
3000 Bern, den 4. Juli 1978 Konkursamt Bern

**Kt. Zug** (2664)

Das Konkursverfahren über die **Misy SA**, Zur Rebmatt, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 7. Juli 1978 Konkursamt Zug:  
A. Rosenberg

**Kt. Solothurn** (2665)

Das Konkursverfahren über **Bürgi Franz**, 1922, Monteur, Veilchenweg 36, 4528 Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 26. Juni 1978 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 7. Juli 1978 Konkursamt Kriegstetten

**Kt. Basel-Landschaft** (2643)

Das Konkursverfahren über **Ciani Rolando**, geb. 27. 11. 1941, Elektromonteur, von Konolfingen, in Frenkendorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 5. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 6. Juli 1978 Konkursamt Liestal

**Ct. de Vaud** (2646)

Par décision du 4 juillet 1978, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de **Mosimann Werner**, extenancier de l'hôtel-restaurant de Chailly, domicilié à Fontanivent-sur-Montreux.

1820 Montreux, le 4 juillet 1978 Office des faillites de Montreux:  
R. Dufey, substitut

**Ct. de Neuchâtel** (2645)

La liquidation de la faillite de **Schneider Eget Georges**, Entreprise d'électricité, avenue Léopold-Robert 163, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendue le 6 juillet 1978.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 12 juillet 1978  
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gaillard

**Ct. de Neuchâtel** (2644)

Faillite: **Proinver S.A. en liquidation**, par son liquidateur M. Bruno Müller, Temple-Neuf 4, Neuchâtel.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district de Neuchâtel, rendue le 3 juillet 1978.

2001 Neuchâtel, le 12 juillet 1978 Office des faillites, Neuchâtel

**Ct. de Genève** (2684)

Les faillites ci-dessous mentionnées ont été clôturées par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 juillet 1978.

Faillite: **Confort «2000» SA**, achat et vente de tous produits, notamment dans le domaine du meuble et des appareils électro-ménagers, ayant son siège 40, avenue d'Aire à Genève.

Faillite: **Tripodi Francesco**, 7 octobre 1933, Italie, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «La Boucherie» sis 167, route de la Capite à Collonge-Bellerive, domicilié 31, avenue des Grandes-Communes à Onex, Genève.

Le failli a en outre été déclaré excusable.

1200 Genève, le 12 juillet 1978 Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Kt. Bern** (2670)

Das über die Garage K. & V. Meyer, Bomatt, Zollbrück, eröffnete summarische Konkursverfahren wird, infolge Rückzuges eines Teils der Konkurszeugen und Zahlung der restlichen Forderungen, gemäss Art. 195 SchKG widerrufen.

3550 Langnau i. E., den 7. Juli 1978

Konkursamt Signau  
in Langnau i. E.**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Ct. de Berne** (2671)Débiteur: **Muster Ernest**, aubergiste, Undervelier.

Date du jugement accordant le sursis: 6 juillet 1978.

Durée du sursis: quatre mois.

Commissaire au sursis: M<sup>r</sup> Armand Petignat, notaire, rue de la Préfecture 9, 2800 Delémont.Expiration du délai de production: 1<sup>er</sup> août 1978.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives (sinon elles seront renvoyées aux créanciers) et l'indication de tous droits de gages préférentiels.

Les créances doivent être indiquées en capital, intérêts et frais par les créanciers au 6 juillet 1978.

Le commerce reste en exploitation. Seules les dettes contractées pendant le sursis concordataire avec l'assentiment écrit du commissaire peuvent, le cas échéant, constituer des dettes de la masse.

L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

2800 Delémont, le 7 juillet 1978

Le commissaire au sursis:  
A. Petignat, notaire**Kt. Solothurn** (2650)Schuldner: **Strobel AG**, Eisenkonstruktionen, Scheibenbau, 4616 Kappel.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Olten-Gösgen: 5. Juli 1978.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis 6. November 1978. Sachwalter Dr. U. Glättli, Fürsprecher und Notar, Martin Distelstrasse 26, 4600 Olten.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 5. Juli 1978) mit gesonderter Zinsabrechnung bis zum 5. Juli 1978 und der Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorkaufsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich beim Sachwalter anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 10. Oktober 1978, 14 Uhr, im Sitzungszimmer Rest. Terminus-Ma pomme, Olten. Es ist darauf hinzuweisen, dass an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu bestimmen sind.

Akteneinsicht: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

4600 Olten, den 6. Juli 1978

Der Sachwalter:  
Dr. U. Glättli, Fürsprecher  
und Notar, Martin Distel-  
strasse 26, 4600 Olten**Kt. Basel-Stadt** (2673)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat der Kommanditgesellschaft **Isler & Co.**, Feldbergstrasse 3, Basel, durch Beschluss vom 5. Juli 1978 gemäss Art. 295 des Betriebsgesetzes eine Nachlassstundung für die Dauer von vier Monaten, also bis 6. November 1978, bewilligt und ihr das Konkursamt Basel-Stadt zum Sachwalter gesetzt.

4001 Basel, den 5. Juli 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei**Kt. Basel-Stadt** (2674)

Die Gläubiger der Kommanditgesellschaft **Isler & Co.**, Handel mit Auto- und Campingzubehör, Feldbergstrasse 3, Basel, werden gemäss Art. 300 des Betriebsgesetzes aufgefordert, ihre Forderungen dem unterzeichneten, durch das Zivilgericht bestellten Sachwalter bis zum 1. August 1978 anzumelden; wer es unterlässt, ist in den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Dienstag, den 10. Oktober 1978, nachmittags 3 Uhr, findet im Gerichtshaus (Bäumleingasse 1, Parterre) eine Gläubigerversammlung statt. Die Akten liegen vom 29. September 1978 an auf dem Konkursamt zur Einsicht auf.

4001 Basel, den 12. Juli 1978

Das Konkursamt Basel-Stadt als Sachwalter

**Kt. St. Gallen**Schuldner: **Interunion AG**, Export/Import, Wildeggstrasse 16, 9001 St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung: 3. Juli 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 2. November 1978.

Sachwalter: lic. rer. publ. HSG B. Berchtold, c/o Treuhand- und Revisionsbureau Berchtold, Ringelbergstrasse 14b, 9000 St. Gallen, Tel. (071) 22 79 39/40.

Eingabefrist: bis 4. August 1978.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen - Wert 3. Juli 1978 - unter Beilage der Beweismittel innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeit der Aktenuaflage sowie der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

9000 St. Gallen, den 11. Juli 1978

Der Sachwalter:  
lic. rer. publ. HSG B. Berchtold**Ct. de Neuchâtel** (2672)Débitrice: **Développement horloger Devhorl S.A.**, Cernil-Antoine 17, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'octroi du sursis: 6 juillet 1978.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 7 novembre 1978.

Commissaire au sursis: M<sup>r</sup> Eric Biéri, avocat, avenue Léopold-Robert 88, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Nature du concordat: la débitrice envisage de proposer un concordat par abandon d'actif.

Les créanciers sont invités à indiquer, dans les vingt jours leurs créances au commissaire au sursis, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: mardi 10 octobre 1978, à 15 heures, à l'Hôtel-de-Ville, 1<sup>er</sup> étage, à La Chaux-de-Fonds.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée, en l'étude du commissaire.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 7 juillet 1978

Le commissaire au sursis:  
Eric Biéri, av.**Ct. Ticino** (2679)Débiteur: **Capoferri Elvezio, Pollegio**, socio illimitatamente responsabile della Elvezio Capoferri & Co. Pollegio.

Data del decreto della moratoria: 6 luglio, 1978.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: **Francesco Pizzagalli**, lic. oec. HSG presso Odra S.A., via Bossi 6, casella postale 291, 6900 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la committoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: La data e il luogo verranno comunicati più tardi.

6900 Lugano, il 7 luglio 1978

Il commissario:  
F. Pizzagalli, lic. oec. HSG**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

**Omologazione del concordato**

(LEF 306, 308, 317)

**Ct. de Berne** (2678)

Par jugement du 26 juin 1978, le président du Tribunal II e. o. du district de Moutier a homologué le concordat intervenu entre **Schönmann Mario**, vernissage de cadrans, Bévillard, et ses créanciers, sur la base d'un dividende de 30%, payable en six tranches semestrielles (31. 12. 1978 - 31. 6. 1979 - 31. 12. 1979 - 30. 6. 1980 - 31. 12. 1980 - 30. 6. 1981).

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par les présentes.

2740 Moutier, le 10 juillet 1978

Le greffier e. r. du Tribunal:  
R. Berdat**Ct. Ticino** (2651)

La pretura di Lugano-Distretto rende noto che con suo decreto 19 giugno 1978, intinato il 28 giugno 1978, ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dal signor **Pianca Francesco**, Lamone, sulla base:

- del pagamento integrale dei crediti privilegiati;  
- del pagamento di una percentuale del 20% per i crediti chirografari.

Il pagamento avverrà a cura del commissario secondo le seguenti modalità:

- per i crediti privilegiati entro il 15 luglio 1978  
- per i crediti chirografari il 10% entro il 15 luglio 1978 ed il 10% entro il 15 novembre 1978.

6901 Lugano, il 6 luglio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

**Graduatoria nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo**

(LEF 250, 316g)

**Kt. Solothurn** (2658)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Bühler Karl**, Architekturbüro und Generalunternehmung, 4632 Trimbach, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator **C. Bütiker**, Treuhand- und Revisionsbüro, Dornacherstrasse 27, 4600 Olten, zur Einsicht auf.

Klagen betr. Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit der Publikation der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Juli 1978 gerichtlich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

4600 Olten, den 12. Juli 1978

Der Liquidator:  
C. Bütiker**Ct. Ticino** (2677)

**Graduatoria - Stato di riparto nel concordato con abbandono dell'attivo** (art. 316 g LFEF)

Debitore: **ditta Club Cadro SA** in liquidazione concordataria. Luogo di deposito: Studio Rag. Ivo Molteni, via Stefano Franscini 10a, 6900 Lugano (si invita fissare appuntamento, tel. 091 23 92 04).

Periodo di deposito: 10 giorni dalla pubblicazione.

Termine di ricorso: entro il periodo di deposito.

In mancanza di contestazioni la graduatoria sarà considerata accettata e pertanto definitiva.

6901 Lugano, il 10 luglio 1978

Il liquidatore:  
Rag. Ivo Molteni**Verschiedenes - Divers - Varia****Ct. de Vaud** (2652)Vente de gré à gré  
(art. 243 LP)

Faillites du groupe **Amiel: A+I Amiel Industries (Suisse) SA, S+T Systems & Technics SA, AIEM Amiel Industries Engineering & Manufacturing SA**, les trois à Gland VD.

1. Dans l'intérêt des créanciers et de l'économie, l'administration (spéciale) de ces faillites (voir FOSC du 5. 7. 1978) a décidé de vendre en bloc, sans aucune garantie, la part des entreprises comprenant: 1) machines, 2) pièces de rechange, 3) droits immatériels (brevets, documentation, programmes, etc.), qui forment un tout.

2. Une offre de fr. 5 500 000.- (avec garantie bancaire de même montant) a été faite le 3 juillet 1978 pour l'ensemble de ces biens.

3. La vente comprend des biens gagés. Faute d'accord des créanciers gagistes, dans les dix jours, l'offre sera réduite en conséquence.

4. Les créanciers et autres amateurs peuvent, dans les dix jours, faire des offres supérieures d'au moins fr. 100 000.- à l'adresse de l'administration des faillites: case 20, CH-1260 Nyon. Dans ce cas, ils devront produire en même temps une garantie du montant de fr. 5 500 000.-, et seront convoqués à une enchère privée (entre eux).

5. La documentation nécessaire et l'offre détaillée (ch. 2) sont à consulter - moyennant justification de l'intérêt - à l'office des faillites de Nyon. Aucun envoi de pièce et pas d'information par téléphone ou autre moyen.

6. La vente de gré à gré aura lieu sauf opposition de la majorité des créanciers de chaque masse, dans les dix jours (adresse ch. 4).

1260 Nyon, le 5 juillet 1978

L'administration des faillites A+I S+T AIEM  
Le président: R. Lorenz, anc. préposé OPF  
Le secrétaire: R. Dedisheim, avocat**Ct. de Vaud** (2675)

Demande d'ajournement de faillite

Le mardi 25 juillet 1978, à 8 h. 30, à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, je statuerai sur la demande d'ajournement de faillite présentée par la société anonyme **Aldis S.A.**, à Montreux.

Quiconque est en mesure de donner des renseignements sur la situation de cette société peut se manifester à l'audience ci-dessus ou, par écrit avant celle-ci, à l'adresse du soussigné, case 285, 1800 Vevey 1.

1800 Vevey, le 7 juillet 1978

Le président du Tribunal de Vevey:  
F. Jomini**Ct. de Vaud** (2651)

Vente bâtiment avec entrepôts

Situé rue de Neuchâtel 4 et quai de la Thièle à Yverdon (RF parcelle n° 1131 fo 9), entrepôts sur deux étages et bureaux.

Superficie 552 m<sup>2</sup> y compris 68 m<sup>2</sup> place-jardin.

Estimation juridique fr. 155 000.-.

Visites: les mercredis 19 juillet, 26 juillet, 2 août et 9 août 1978 de 15 à 17 h.

La vente, à tout prix, aura lieu le 1<sup>er</sup> septembre 1978, à 10 h. en salle des conférences de l'office des faillites, rue de Neuchâtel 1, à Yverdon (Tour Bel-Air, 11<sup>e</sup> étage). Cet office fournira tous renseignements utiles.

1400 Yverdon, le 7 juillet 1978

Le préposé aux faillites:  
Dufey

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Zürich - Zürich - Zurigo

30. Juni 1978.

**Industrie- & Verlags-Druckerei, Emil J. Haas, in Zürich** (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1951, S. 2790). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 an die «Haas-Druck AG», in Zürich, erloschen.

30. Juni 1978.

**Haas-Druck AG, in Zürich 8, Forchstrasse 280, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1978. Zweck: Erstellung von Druckerzeugnissen jeglicher Art, Weiterverarbeitung von Halbfabrikaten und Handel mit Druckerzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Industrie- & Verlags-Druckerei, Emil J. Haas», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 179 538.22 und Passiven von Fr. 993 654.44 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 185 883.78, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Emil J. Haas, von Zürich und Speicher AR, in Maur, Präsident, und Myrta Haas, von Zürich und Speicher AR, in Maur.

30. Juni 1978.

**Charles Lehner, Automaten, in Zürich** (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1880). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die im Übernahmestatus vom 1. 1. 1978 enthalten sind, an die «Lehner Automaten AG», in Zürich, erloschen.

30. Juni 1978.

**Lehner Automaten AG, in Zürich 4, Langstrasse 33, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statutendatum: 16. 6. 1978. Zweck: Betrieb von Einrichtungen, die der Unterhaltung und der Freizeiteinstellung dienen, insbesondere der Betrieb und der Vertrieb von Unterhaltungsautomaten; kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Charles Lehner, Automaten», in Zürich, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die im Übernahmestatus vom 1. 1. 1978 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 937 356.65 und Passiven im Betrage von Fr. 548 486.90, zum Preise von Fr. 388 869.75, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die im vorerwähnten Übernahmestatus aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Charles Lehner, Automaten», nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1978 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Lehner, von Gränichen, in Untersiggenthal, Präsident; René Lehner, von Gränichen, in Zürich, und Silvia Lehner, von Gränichen, in Obereggstrichen, alle mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Anita Köhler, von Dietikon, in Kilchberg ZH.

30. Juni 1978.

**Kindler & Co, in Kilchberg, Kommanditgesellschaft, Projektierung und Verkauf von Anlagen für die chemische, Nahrungsmittel- und Getränke-Industrie usw.** (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1974, S. 2600). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 an die «Kindler-Maschinen AG», in Kilchberg ZH, übergegangen.

30. Juni 1978.

**Kindler-Maschinen AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Adresse: Rigistrasse 23. Statutendatum: 9. 6. 1978. Zweck: Beratung, Planung, Konstruktion und Verkauf von Maschinen und Anlagen für die Nahrungsmittel-, Getränke-, chemische, pharmazeutische und kosmetische Industrie. Übernahme entsprechender Vertretungen sowie Handel mit industriellen und chemischen Produkten; kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und verwalten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Kindler & Co», in Kilchberg ZH, mit Aktiven von Fr. 499 436.65 und Passiven von Fr. 388 696.95 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 110 739.70, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Statuten räumen einem in ihnen genannten Gründer das Recht ein, Aktien der Gesellschaft bei Todesfall eines Gründers zu übernehmen. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehrere Mitglieder. Es führen der Präsident des VR Einzelunterschrift und die weiteren Mitglieder des VR Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinz Kindler, von Schwyz, in Kilchberg ZH, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Kurt Zimmermann, von und in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien Juliana Kindler, von Schwyz, in Obereggstrichen.

30. Juni 1978.

**Twinspin Holding AG (Twinspin Holding SA) (Twinspin Holding Ltd) (Twinspin Holding Inc.), in Zürich, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Adresse: Hornegstrasse 4 in Zürich 8. Statutendatum: 15. 6. 1978 und 20. 6. 1978. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere an solchen auf dem Sektor der Verbrennungsmotoren. Die Gesellschaft kann für eigene wie für fremde Rechnung handeln sowie immaterielle Rechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Richard A. Egli, von Winterthur, in Zürich, Präsident, und Dr. Arnold R. Egli, von Winterthur, in Küssnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Wibag Bariletti AG, in Zürich, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Adresse: Ohmstrasse 28, Zürich 11. Statutendatum: 15. 6. 1978. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien und Überbauung von Grundstücken für eigene und fremde Rechnung; kann sich im übrigen mit Handels- und Finanzgeschäften befassen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Oswaldo Bariletti, von Zürich, in Kloten.

30. Juni 1978.

**Atelier für Innenausstattung von Gunten und Berger AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 105). Erich von Gunten infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Detlef von Gunten, von Sigriswil, in Seftigen. Dieter von Gunten nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben, und Ewald Berger, Mitglied des VR, nun auch Delegierter desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1978.

**Intercity Verwaltungs-AG, in Zürich 8, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw.** (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2809). Die Prokura von Richard Aschwanden ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Neutra Treuhand AG, in Zürich 1, Revisionsstätigkeit usw.** (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 925). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gertrud Stocker, von Abtwil AG, in Zürich.

30. Juni 1978.

**Truck AG, in Kloten, Nutzfahrzeuge und dazugehörige Ersatzteile usw.** (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1956). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Rutschmann, von Winterthur, in Kloten.

30. Juni 1978.

**Medical Trade Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Waren des medizinischen Bedarfs usw.** (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 815). Die Prokura von Claudine Tuschy ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Antonia Remund, von Zürich, in Zollikon.

30. Juni 1978.

**Telekurs AG, in Zürich 5, Übermittlung von Börsenkursen und Informationen usw.** (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1282). Hans Frick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Prokurist Karl-Heinz Pohl ist nun Bürger von Gossau ZH.

30. Juni 1978.

**Immobilien-Gesellschaft Walche AG, in Zürich 6** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). Mary Olga de Purtales und Dr. Theophil von Mandach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Karl Schnyder, von Zürich, in Obereggstrichen.

30. Juni 1978.

**Konzertagentur Dr. Egon Biber & Co, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft** (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1504). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Fritz Merk, Sohn, in Dürnten, Autotransporte (Sachen),** (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1945, S. 971). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Merk & Co», in Dürnten, erloschen.

30. Juni 1978.

**Merk & Co, in Dürnten, Sonnenbergstrasse 1, Tann-Rüti, Kollektivgesellschaft** (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Gesellschafter Ehegatten Fritz Merk und Frieda Merk, beide von Maur, in Dürnten, und Peter Merk, von Maur, in Rüti ZH. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Merk, Sohn», in Dürnten, übernommen. Die vormundschaftsbehördliche Zustimmung liegt vor, Führung eines Transport- und Traxunternehmen; Ausbeutung von und Handel mit Kies.

30. Juni 1978.

**Architekturbüro Franz Klaus, Arch. HTL VFSC, in Mettmenstetten, «Spycher», Rossauerstrasse, Einzelfirma** (Neueintragung). Inhaber: Franz Klaus, von Zürich, in Mettmenstetten. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Klaus, von Zürich, in Mettmenstetten. Architekturbüro, speziell für Hotel- und Restoranbauten.

30. Juni 1978.

**Shell (Switzerland), in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Produktions- und Handelstätigkeit in der Energiewirtschaft usw.** (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 521). Die Prokura von Hans Lienhard ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Eric Wanner, von Schleitheim, in Adliswil.

30. Juni 1978.

**Fleckviehzucht-Genossenschaft Glattfelden, in Glattfelden** (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Ernst Meier aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Walter Denzler nicht mehr Aktuar, sondern nun Kassier des Vorstandes; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Max Keller, von und in Glattfelden. Peter Zollinger, von und in Glattfelden, Mitglied des Vorstandes und Zuchtbuchführer, nun auch Präsident des Vorstandes mit neu Kollektivunterschrift. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

30. Juni 1978.

**USSI Union de Sociétés Suisses d'Ingenieurs-Consells et d'Architecture, in Zürich 8, Verein** (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3677). Die Unterschrift von Prof. André Gardel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Michel Bonnard, von Arnex-sur-Nyon und Nyon, in St-Sulpice VD, Mitglied des Vorstandes.

30. Juni 1978.

**Verband der Fabrikanten von technischen Oelen, Fetten und verwandten Produkten (VOF), in Erlenbach, Verein** (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1959, S. 485). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 6. 1978 hat dieser Verein darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da er kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Schulden hat, wird er dementsprechend im Handelsregister gelöscht.

30. Juni 1978.

**Schweizer Wirteverband, in Zürich 2, Verein** (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2465). Die Unterschrift von Otto Gerber ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Fritz Werthmüller, von Rumendingen, in Zürich, Quästor des Vorstandes; die Tatsache, dass der Genannte sowie die bereits eingetragenen, Pierre Moren, Präsident des Vorstandes, und Josi Wischer, Vizepräsident des Vorstandes, auch Mitglieder des Ausschusses sind, wird, gemäss nunchriger Praxis, im Register nicht mehr erwähnt.

30. Juni 1978.

**Hammer-Paradies AG, in Rümlang, Waren aller Art** (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3973). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 1. 6. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. Juni 1978.

**Serocofin, in Zürich 9, Genossenschaft, Erschliessung von Finanzierungs- und Investitionsmöglichkeiten** (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2882). Über die Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 6. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Genossenschaft aufgelöst.

30. Juni 1978.

**Sporthaus Uto AG, in Zürich 4** (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2094). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 6. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. Juni 1978.

**Jumbo-Möbel AG in Liquidation, im Rümliang** (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4125). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 6. 6. 1978 der Konkurs eröffnet.

30. Juni 1978.

**Gebrüder M. u. K. Meier, in Stäfa, Kollektivgesellschaft, mechanische Werkstätte sowie Handel mit Landmaschinen** (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 101). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 sind an die «Max Meier AG «Rhyner-Garage», in Stäfa, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Max Meier AG «Rhyner-Garage», in Stäfa, im Rhyner, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1978. Zweck: Führung eines Garagenbetriebes. An- und Verkauf von Fahrzeugen sowie Ausführung von Fahrzeugreparaturen. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Gebrüder M. u. K. Meier», in Stäfa, geführte Geschäft, mit Aktiven von Fr. 328 814.08 und Passiven von Fr. 117 296.45 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 211 517.63, wovon Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Meier, von Stäfa und Zürich, in Stäfa, Präsident, und Kurt Meier, von Stäfa und Zürich, in Wattwil, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Ulrich Weiss, von Niederweningen, in Horgen.

30. Juni 1978.

**Eugen Kramer, in Zürich, Unterlagsböden** (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2531). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 an die «Eugen Kramer AG», in Zürich, erloschen.

30. Juni 1978.

**Eugen Kramer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Adresse: Girhaldenstrasse 4, in Zürich 9. Statutendatum: 28. 6. 1978. Zweck: Ausführung von Industrieelagen wie Hartbetonböden und ähnlichem. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Eugen Kramer», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 172 924.25 und Passiven von Fr. 123 924.25 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 49 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 6 Mitglieder. Mitglieder des VR: Eugen Kramer, von Zürich, in Wetzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rosemarie Kramer, von Zürich, in Wetzwil, ohne Zeichnungsbefugnis.

30. Juni 1978.

**Anas-Import AG, in Embrach, Embraport, Aktiengesellschaft** (Neueintragung). Statutendatum: 26. 30. 5. 1978. Zweck: Import und Handel von Seidenstoffen, Kunstgewerbe und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wendelin Meier, von Unterendingen, in Freienbach, Präsident, Anita Wissenbach, indische Staatsangehörige, in Zug, und Astrid Meier, von Unterendingen, in Freienbach.

30. Juni 1978.

**Stamit AG, bisher in Zürich, Kauf von Produkten der Baubranche usw.** (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2911). Statuten am 20. 6. 1978 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Lägerstrasse 25. Durch Ausgabe von 240 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 60 000 auf Fr. 300 060, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert.

30. Juni 1978.

**Galenica AG, Zweigniederlassung in Schlieren, Beteiligungen auf dem Gebiete der Pharmazie usw., mit Hauptsitz in Bern** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 442). Die Unterschrift von Dr. Reto Cina ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Jean Stutz Holding AG, in Zürich 1, Beteiligungen an Unternehmungen der Kunststoffbranche** (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3449). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Juni 1978.

**GDC-Müller SA, bisher in Genf, Verkauf von Halbleitern usw.** (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 324). Die Generalversammlung vom 28. 12. 1977 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 13. 11. 1973 datieren und letztmals am 20. 12. 1976 revidiert worden sind, geändert. Die Firma wird nun auch in deutscher Sprache geführt, lautend **GDC-Müller AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Kreuzstrasse 60, Zürich 8. Zweck: Ankauf, Verkauf en gros und en detail, Einfuhr, Ausfuhr und Verteilung von Halbleitern, Transistoren und allen andern elektronischen Bauteilen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dietrich-C. Müller, von Basel, in Zollikon, Präsident, und Alice Müller, von Basel, in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Trademport AG, bisher in Zürich 6** (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2749). Die Generalversammlung vom 21. 6. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **AK Trade- & Verwaltungen AG**. Sitz der Gesellschaft ist Wallisellen. Adresse: Bahnhofstrasse 18. Zweck der Gesellschaft sind Import, Export und Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen aller Art, ferner Erwerb und Verkauf und insbesondere Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

30. Juni 1978.

**Veni GmbH, in Zürich 1, Vervielfältigungsbüro usw.** (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1963, S. 295). Die Gesellschafterversammlung vom 16. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Verena Lauri ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Sie ist nicht mehr Geschäftsführerin. Ihre Unterschrift ist erloschen. Von ihrer Stammeinlage von Fr. 33 000 sind Fr. 17 000 an Erwin Maissen, von Disentis, in Zürich 11, und Fr. 16 000 an Bruno Wiederkehr, von Dietikon, in Einsiedeln, übergegangen, welche damit mit Stammeinlagen in diesen Beträgen neu Gesellschafter geworden sind. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die beiden neuen Gesellschafter.

30. Juni 1978.  
**Specht GmbH, technische Erzeugnisse**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712). Die Gesellschafterversammlung vom 19. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Ista Haustechnik GmbH**. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb und die Wartung haustechnischer Erzeugnisse, insbesondere auf dem Gebiete Wasser und Heizung, sowie damit verbundene Produkte.
30. Juni 1978.  
**Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich**, in Schlieren (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2305). Dr. Heinz Wuffli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokuren von Hans Bosshard und Walter Stutz sind erloschen. Heinrich Steiger ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR: Fritz Keller, von Konolfingen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, und Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Fridolin Marly, von Oberberg, in Boswil, und Jakob Sigg, von Winterthur, in Schlieren.
30. Juni 1978.  
**Honegger Elektronik**, in Zollikon (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1962, S. 710). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Honegger Elektronik AG», in Zollikon, erloschen.
30. Juni 1978.  
**Honegger Elektronik AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse 175, in Zollikernberg. Statutendatum: 27. 6. 1978. Zweck: Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere Messinstrumente und Fernsteuerungsapparate. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Honegger Elektronik», in Zollikon, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 103 049.97 und Passiven von Fr. 49 257.15 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 53 792.82, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Brun, von Escholzmatt, in Zollikon.
30. Juni 1978.  
**Puroprint AG**, bisher in Kloten (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 562). Die Generalversammlung vom 30. 1. 1978 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Tödisstrasse 1, c/o W. M. Van der Meulen. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Gebrauchsmaterialien und sonstigen Bedarfartikeln für das graphische Gewerbe und die Verpackungsindustrie. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Sigrid J. Van der Meulen-Nielsen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dietlikon.
30. Juni 1978.  
**Pierre Baltensperger & Cie**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Juwelenhandel (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1307). Der Kommanditär Alfons Bader ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; er behält jedoch seine Einzelprokura. Der Kommanditär Alfred Lüthi hat seine Kommanditsumme von Fr. 75 000 auf Fr. 250 000 erhöht; vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert.
30. Juni 1978.  
**Hefti Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, chemisch-technische und chemisch-pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1345). Die Prokura von Dr. Kurt Allemann ist erloschen.
30. Juni 1978.  
**Hans Rahn & Co**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 957). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg J. Wildi, von Basel und Schafisheim, in Dübendorf, Ursula Lüssi, Prokuristin, wohnt nun in Eglisau.
30. Juni 1978.  
**Oceantours Seereisen AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3669). Die Unterschrift von Peter Stauffer ist erloschen.
30. Juni 1978.  
**Ernst Bräm AG**, in Schlieren. Herstellung und Handel von und mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 570). Die Prokuren von Franz Kaufmann und Edwin Herde sind erloschen.
30. Juni 1978.  
**Regionallager-Genossenschaft Coop Hinwil**, in Hinwil (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767). Die Unterschrift von Karl Mäder ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Winiger, von Jona, in Hünenberg.
30. Juni 1978.  
**Acanta Treuhand AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 781). René Baechler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Myrta Baechler, von Richterswil, in Hirzel.
30. Juni 1978.  
**Chemax AG**, in Volketswil, Fabrikation von chemischen Produkten (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 847). Thomas Wüest ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Wüest, Mitglied des VR, ist Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
30. Juni 1978.  
**Gabs Aktiengesellschaft**, in Wallisellen. Metallwaren (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3374). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Aloysius Ostermann, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur.
30. Juni 1978.  
**Inter-Verag AG**, in Zürich 1, Vermittlung von Arbeitsaufträgen und Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 473). Statuten am 28. Juni 1978 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Neue Adresse: Uraniastrasse 31, in Zürich 1.
30. Juni 1978.  
**Adolf Spitzer's Erben**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Pelzzutaten (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1265). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 sind an die «Adolf Spitzer AG, Spezialhaus für Pelzzutaten en gros», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
30. Juni 1978.  
**Adolf Spitzer AG, Spezialhaus für Pelzzutaten en gros**, in Zürich 11, Ringstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. Juni 1978. Zweck: Betrieb eines Spezialgeschäftes für den Verkauf von Pelzzutaten en gros und Übernahme in- und ausländischer Vertretungen von Handel mit Waren verschiedener Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen. Ferner kann sie Grundbesitz kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert. 110 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Adolf Spitzer's Erben», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 431 197.57 und Passiven von Fr. 250 696.70 gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 zum Preise von Fr. 180 500.87, wovon Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gertrud Spitzer, von und in Zürich, Präsidentin, und Franz Scheidegger, von und in Zürich, bei und in Zürich, und Heinz Stock, von Boniswil, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
30. Juni 1978.  
**Grendene AG**, in Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Nassenwilerweg 420, Statutendatum: 28. Juni 1978. Zweck: Betrieb einer Spezialfirma für Bauspezialitäten insbesondere Fräs- und Bohrarbeiten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form zu beteiligen oder solche Unternehmen zu gründen. Ferner kann sie Grundbesitz kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert. 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Luigi Grendene, Bauspezialitäten», in Buchs, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 676 194.95 und Passiven von Fr. 466 009.85 gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 zum Preise von Fr. 210 185.10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Luigi Grendene, von Dallenwil, in Buchs ZH, Präsident; Hermine Grendene-Bucher, von Dallenwil, in Buchs ZH, und Franz Scheidegger, von und in Zürich.
30. Juni 1978.  
**Marianne Donikyan-Ringer**, in Langnau am Albis, Lederbekleidungsartikel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1977, S. 521). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
30. Juni 1978.  
**Martin Wolf, Nachf. B. Wolf**, in Zürich 1, Leinen- und Bettwaren (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1964, S. 1142). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. Juli 1978.  
**Kemp AG für chemische Industrie**, in Volketswil, Fabrikation von chemischen Produkten (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 848). Thomas Wüest ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Wüest, Mitglied des VR, ist Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
3. Juli 1978.  
**«Vobag» AG für vorgespannten Beton**, in Adliswil, Fabrikation von Leichtbauplatten (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2401). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Felber, von und in Etuwil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Lüchinger, von Oberriet, in Horgen.
3. Juli 1978.  
**Shi-International AG**, in Zürich 11, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3988). Neue Adresse: Löwenstrasse 25, Zürich 1.
3. Juli 1978.  
**Shi-Betriebs- und Management AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2249). Neue Adresse: Löwenstrasse 25, Zürich 1, bei der «Shi-International AG».
3. Juli 1978.  
**H. Gut & Cie AG**, in Zürich 2, Seidenstoffhandel (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2888). Gertrud Gut-Jakober, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Luzern. Die Mitglieder des VR Fritz Bucher und August Hunziker sind nicht mehr Vizepräsidenten, sondern Direktoren; beide führen weiter Einzelunterschrift. Dr. Arthur Kägi, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; weiter ohne Zeichnungsbefugnis.
3. Juli 1978.  
**Anim AG**, in Zürich 2, Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
3. Juli 1978.  
**Eschler Electronics AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1525). Statuten am 27. 6. 1978 geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
3. Juli 1978.  
**Jakob Sonderegger**, in Erlenbach, Speisewürzen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1958, S. 2607). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.
3. Juli 1978.  
**«Silver Screens»**, Peter Lemm, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2). Neue Adresse: Luisenstrasse 29.
3. Juli 1978.  
**Milchgenossenschaft Herferswil**, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1836). Christian Wüthrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Fritz Gallmann, von und in Mettmenstetten. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.
3. Juli 1978.  
**Milchgenossenschaft Dürstelen**, in Hittnau (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2112). Fritz Schaufelberger und Ulrich Schwander sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Gustav Rüegg, von und in Hittnau, Präsident, und Eugen Rüegg, von Bauma, in Hittnau, Kassier. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.
3. Juli 1978.  
**Wasserversorgung Dürstelen**, in Hittnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1291). Fritz Schaufelberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident und Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Fritz Schaufelberger jun., von und in Hittnau. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar.
3. Juli 1978.  
**Baugenossenschaft Wiese**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2977). Paul Mock ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Weber ist nicht mehr Kassier, sondern nun Präsident der Verwaltung, und Adolf Freytag ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Kassier der Verwaltung; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Amstutz, von und in Zürich. Neue Adresse: Dachlenstrasse 184, in Zürich 9, bei Emil Weber.
3. Juli 1978.  
**Streikversicherungs-Genossenschaft schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Statuten am 2. 9. 1976 geändert. Der Vorstand besteht nun aus 7 bis 11 Mitgliedern. Hans Rüegg nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt Mitglied desselben; seine Unterschrift erloschen. Dr. Paul Waldvogel aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hermann Schüpbach erloschen. Gottfried Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied des Vorstandes, nun Präsident desselben mit neu Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Heiner P. Schulthess, von Zürich, in Zufikon, und Bruno de Kalbermatten, von Sion, in Jouxtes-Mézery, Vizepräsidenten des Vorstandes. Neuer Sekretär (dem Vorstand nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift: Dr. Otto Sauter, von Donzhausen TG, in Zürich. Der Präsident, die Vizepräsidenten und der Quästor führen Kollektivunterschrift; je zwei von ihnen zeichnen gemeinsam oder je einer von ihnen zeichnet mit je einem der zeichnungsberechtigten Dr. Dietegen Aepli, Direktor, oder Charles Arnold Dubois-dit-Cosandier, Vizepräsident, oder Dr. Otto Sauter, Sekretär.
3. Juli 1978.  
**Acanta Handels AG**, in Wädenswil, Kunststoffprodukte und Hilfsmaterialien usw. (SHAB Nr. 72 vom 23. 3. 1978, S. 943). René Baechler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Myrta Baechler, von Richterswil, in Hirzel.
3. Juli 1978.  
**Iplex AG**, in Zürich 2, Papier, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 705). Neue Adresse: Badenerstrasse 75, in Zürich 4.
3. Juli 1978.  
**Philippe Wehrle & Cie**, in Thalwil, Hofwiesenstrasse 25, Gattikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 20. 6. 1978. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Philippe Wehrle, von Muolen, in Thalwil, und Franz Peterhans, von Fislisbach, in Zürich 11. Kommanditäre mit einer Kommanditsumme von je Fr. 20 000: Ernst Wehrle, von Muolen, in Oberrieden, und Johanna Peterhans-Hächler, von Fislisbach, in Wettingen. Import von und Handel mit Weinen und sonstigen Getränken.
3. Juli 1978.  
**Kompass Schweiz Verlag AG**, in Zürich 7, Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1329). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armin Grimm, seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Charles Stieger, von Oberriet SG, in St. Gallen, und Hans Martin Schmid, von Horgen, in Kloten.
3. Juli 1978.  
**Metalan AG**, in Zürich 4, Metalle (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3517). Dr. Otto Gerber ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Widmer, von Alttau, in Hirzel. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frank A. Zwart, niederländischer Staatsangehöriger, in Hirzel, und Felix Wagner, von Basel und Münchenstein, in Gebenstorf.
3. Juli 1978.  
**Eurest AG**, in Zürich 4, Entwicklung des Restaurationsgewerbes in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 206). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist voll liberiert.
3. Juli 1978.  
**Foreign Commerce Bank Inc.** (Banco de Comercio Extranjero SA) (Banco di Commercio Estero SA) (Banca di Commercio Estero SA), in Zürich 2 (SHAB Nr. 130 vom 30. 5. 1978, S. 1793). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Foreign Commerce Bank**.
3. Juli 1978.  
**Flury & Lier**, in Küssnacht, Limberg 104, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 30. 5. 1978. Weinhandlung. Gesellschafter: Heinrich Flury, von Jenaz, in Andelfingen, und Dieter Lier, von Zürich, in Zürich 1. Der Gesellschafter Heinrich Flury führt die Firmenunterschrift nicht. Der Gesellschafter Dieter Lier ist einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, was indessen gemäss Art. 555 OR nicht im Register einzutragen ist. Hans Flury, von Jenaz, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt.
- Bern - Berne - Berna**
29. Juni 1978.  
**Angela Zoratti**, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Angela Zoratti, von und in Bern. Betrieb des Restaurants «Falken», Münsterstrasse 64.
30. Juni 1978.  
**H. Reber**, in Bern. Handel mit Sanitätsartikeln (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1962, S. 3384). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
30. Juni 1978.  
**Colgro Verband schweizerischer Grossisten der Kolonialwarenbranche**, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1971, S. 2386). Die Generalversammlung vom 30. Mai 1978 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Colgro Schweizerischer Verband des Lebensmittel-Grosshandels (Colgro Union suisse de commerce de gros en alimentation) (Colgro Unione svizzera del commercio all'ingrosso in derrate alimentari) (Colgro Swiss Wholesale Grocers' Association)**. Die Genossenschaft bezweckt: Insbesondere Wahrung der Interessen der Genossenschafter sowie des schweizerischen Lebensmittelhandels im allgemeinen. Sie kann alle zur Erreichung dieses Zwecks und zur Förderung der ihr angehörenden Grosshandels-Unternehmungen geeigneten Vorkehrungen treffen und Dienstleistungen gewähren. Als Dienstleistungen kommen u.a. in Betracht: Vermittlung von Informationen, Durchführung von Studien und Erhebungen, Förderung der betrieblichen Produktivität und Leistungsfähigkeit, Verwaltung der Einfuhrkontingente, Übernahme des Dolkredere für Warenlieferungen, Organisation des gemeinsamen Einkaufes, Betrieb von Handel auf eigene Rechnung sowie Herstellung von Waren. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten und mindestens 5 Mitgliedern. Dr. Bernhard Rüfenacht, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Schweizer sind erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Franz Hayoz, von Ueberstorf, in Giffers. Neues Geschäftsdomicil: Mottastrasse 4.
30. Juni 1978.  
**C. Gartenmann & Cie. AG**, in Bern. Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2038). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1978 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 700 000 herabgesetzt durch vollständige Abschreibung und Vernichtung von 1300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. Juni 1978.

**Genossenschaft für die Sozialwerke der Heilsarmee, in Bern** (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1690). Die Generalversammlung vom 8. Juni 1978 hat die Statuten revidiert. Die Mitglieder der Verwaltung führen nun Kollektivunterschrift beliebig zu zweien, Martin Höfberg, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu in die Verwaltung gewählt worden: Samuel Büchi, von Winterthur, in Bern.

30. Juni 1978.

**Aktiengesellschaft Abiag Zürich, Zweigniederlassung in Bern.** Unter dieser Firma hat die «Aktiengesellschaft Abiag Zürich», mit Sitz in Zürich, die am 24. Januar 1978 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 381), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 24. Mai 1978 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung von Anlageberatung, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Betriebs- und Personalberatung, internationale Agenturen aller Art. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Kurt Pfändler, von Zürich und Flawil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Ferdinand Jakob Knecht, von und in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates; Karin Knecht, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, und Erika Egolf, von Hombrechtikon, in Bern, Geschäftsführerin mit Prokura. Ferdinand Jakob Knecht, Karin Knecht und Erika Egolf zeichnen einzeln; Kurt Pfändler führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil der Zweigniederlassung: Kramgasse 76.

**Bureau Biel - Bienne**

30. Juni 1978.

**Vercaud S. à r. l., Bienne, à Bienne.** fabrication et vente d'articles en matières plastiques, spécialement de verres de montres et cadrans (FOSC du 6. 2. 1975, n° 30, p. 327). Armand Villat a cédé sa part sociale de fr. 10 000 à Martin Aeby qui est maintenant seul associé avec une part de fr. 20 000. Selon procès-verbal authentique du 29 juin 1978, les statuts ont été modifiés en conséquence. Les signatures collectives d'Armand Villat et Martin Aeby sont éteintes. Martin Aeby signe maintenant individuellement.

30. Juni 1978.

**Catalpa SA, Finance et Fiduciaire, à Bienne.** Suivant acte authentique et statuts du 27 juin 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exercice de l'activité d'une société financière et fiduciaire. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Golay, de Le-Lieu-Le Chenit, à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Locaux: rue Centrale 47.

30. Juni 1978.

**Sylvia Oppliger-Dietschi, in Biel.** Handel mit Liegenschaften, Betrieb des Restaurants «Rustica» (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1976, S. 2814). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau de Courtelary**

30. Juni 1978.

**Fabrique d'Ebauches Unitas S.A., à Tramelan** (FOSC du 27. 1. 1977, n° 22, p. 286). Les administrateurs Pierre-Albert Stucker, Francis Berner et Louis Marius Rochat ont démissionné; les pouvoirs conférés à Pierre-Albert Stucker sont à radier. Ont été nommés nouveaux administrateurs: Serge Balmer, de Laupen à Chéreaux-Noréaz; Denis Robert, de et à Fontainemelon; Ernst Thomke, de Bienne; à Mörigen. Serge Balmer préempté engagera la société par sa signature collective à deux. Pierre-André Perrin n'est plus fondé de pouvoir, mais continuera à engager la société par sa signature collective à deux.

**Bureau de Delémont**

30. Juni 1978.

**Banque Commerciale S. A. Delémont, à Delémont.** exploitation d'une banque régionale, etc. (FOSC du 1. 9. 1977, n° 204, p. 2847). Par décision exécutoire du 22 mars 1977, la Commission fédérale des banques a retiré à la «Banque Commerciale S. A. Delémont» l'autorisation de pratiquer des activités bancaires. La société est dissoute. «Coopers & Lybrand S. A.» à Bâle, est désignée comme liquidatrice. La «Banque Commerciale S. A. Delémont» ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale **Banque Commerciale S. A. Delémont en liquidation**. Les signataires des administrateurs Hubert Piquet, président; Harold Habegger, vice-président; Fernand Sauvain, secrétaire; Jacques Allemant; Francis Erard et Pierre Steulet, membres, du directeur Jakob Scheidegger ainsi que des fondés de procuration Erwin Nyffler et Maurice Juillerat, sont radiés.

**Bureau Interlaken**

30. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Beatenberg, in Beatenberg.** Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1722). Gottfried Gafner, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Aktuar. bleibt jedoch als Beisitzer im Vorstand. Neu wurde gewählt: als Aktuar Hermann Jaggi, von Grindelwald, in Beatenberg (bisher Beisitzer). Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau de Moutier**

30. Juni 1978.

**Chétoil, Antoine Chételat, à Court.** articles de toilette en gros. Importation (FOSC du 26. 7. 1972, n° 173, p. 1987). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30. Juni 1978.

**Domingo Gomez, à Sorvilier.** Le chef de la maison est Domingo Gomez, d'Espagne, à Saicourt. Exploitation d'un garage, carrosserie et débit d'essence.

**Bureau de Porrentruy**

30. Juni 1978.

**Jean-Claude Gigon et Michel Cattin-Gravosis, à Porrentruy.** distribution et fabrication d'enseignes, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 5. 1976, n° 104, p. 1256). L'associé Michel Cattin s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Jean-Claude Gigon, de Fontaines, à Porrentruy, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Jean-Claude Gigon-Gravosis, Rue du 23 juin 7.

**Bureau Thun**

29. Juni 1978.

**Santschi Treuhand AG Steffisburg, in Steffisburg.** Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1903). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1978 hat die Gesellschaft die beiden Fusionsverträge genehmigt, die am gleichen Tage mit den beiden Aktiengesellschaften «Aarag-Datenverarbeitungs-AG», mit Sitz in Thun, und «Santschi Treuhand AG Gstaad», mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen, abgeschlossen wurden. Infolgedessen übernimmt die «Santschi Treuhand AG Steffisburg» sämtliche Aktiven und Passiven der beiden Aktiengesellschaften Aarag-Datenverarbeitungs-AG und Santschi Treuhand AG Gstaad nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanzen vom 31. Dezember 1977. Bei der Aarag-Datenverarbeitungs-AG betragen die Aktiven Fr. 614 462.25 und die Passiven Fr. 514 284.90; es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 100 177.35. Bei der Santschi Treuhand AG Gstaad betragen die Aktiven Fr. 288 108.71 und die Passiven Fr. 186 075.90; es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 102 032.81. Der Übernahmepreis für die Aarag-Datenverarbeitungs-AG wurde auf Fr. 100 000, derjenige für die Santschi Treuhand AG Gstaad auf Fr. 50 000 festgelegt. Als Gegenwert werden den Aktionären der Aarag-Datenverarbeitungs-AG 100 und den Aktionären der Santschi Treuhand AG Steffisburg 50 voll liberierte Namenaktien der Santschi Treuhand AG Steffisburg zu Fr. 1000 übergeben. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch vorgenannte Sacheinlagen liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat die Firma geändert in **Santschi Data-Treuhand AG**. Die Gesellschaft bezweckt neu die Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros sowie den Betrieb eines EDV-Rechenzentrums. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevidierung nicht betroffen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Walter Christeller, von und in Saanen und Peter Steiner, von Kaltbrunn, in Hünibach, Gemeinde Hiltferdingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Trachsel, von Noflen, in Gstaad, Gemeinde Saanen und Jean-Claude Dubied, von Boveresse, in Thun, wurde Kollektivprokura erteilt.

30. Juni 1978.

**Rapid Color AG, in Thun.** Handel und Vertrieb von Farben und Druckfarben sowie von chemisch-technischen Produkten. Lacken und Kunststoffen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

**Längmatthof Immobilien AG, in Thun.** An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken. Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3133). Die Prokura von Jean-Claude Dubied ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Genossenschaft Ferienwohnungen Thun, in Thun.** Ankauf, Bau und Miete von Ferienwohnungen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Friedrich Reimann, Vizepräsident; Arnold Burri, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Hans Wyss, von Landiswil, in Thun, ernannt. Neu in den Vorstand wurde als Kassier gewählt: Heinz Jaggi, von Orpund BE, in Thun. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

30. Juni 1978.

**Perinag Periodika-Inserat AG, in Luzern.** Bruchstrasse 14 (gemietete Räume). 6003 Luzern. Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 6. 1978. Zweck: Acquisition von Inseraten für Periodika und Bewirtschaftung des Inseratenteils in Periodika, sowie Erbringung von Dienstleistungen, auf dem Werbesektor, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen; Abgabe und Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Hans-Rudolf Hofmann, von St. Gallen, in Horw. Mitglied: Alfred Bertschi, von Dürrenäsch, in Zürich. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied führt keine Unterschrift.

30. Juni 1978.

**Löwen-Automobile AG, in Luzern.** Weystrasse 23 (gemietete Räume). Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 6. 1978. Zweck: Handel mit und Reparatur und Unterhalt von Automobilen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ruedi Fässler, von Steinerberg und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglied: Rolf Renggli, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Juni 1978.

**Carlton-Hotel Tivoli AG, Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1976, S. 2342). Markus Anton Hefli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Hans-Rudolf Fehr, in Hergiswil.** Garage (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2414). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1978.

**Bruno Fischer, in Rothenburg.** Tankreinigungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 801). Neue Adresse: Buzibachstrasse 37, 6023 Rothenburg.

30. Juni 1978.

**AG für Holzindustrie Menznau, in Menznau** (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 300). Josef Wüest ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Direktoren sind die bisherigen Vizedirektoren Hans Frei, welcher weiterhin kollektiv zu zweien zeichnet, sowie Hans Vogel, dessen Prokura demnach erloschen ist. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1978.

**Immobilien Emmenbrücke AG, in Emmenbrücke.** Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 642). Gottfried Anliker jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Otto Herzog sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Präsident Paul Bossard, von Sternenberg, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und Mitglied/Protokollführer Hubert Wettstein, von Fislisbach, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

30. Juni 1978.

**Internationaler Verein zur Förderung der Wissenschaft der Kreativen Intelligenz (International Association for the Advancement of the Science of Creative Intelligence), in Weگیس** (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Vesey Crichton, Neil Paterson und Marco Stiefel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Präsident Felix Urs Kägi, von Hittnau, in Seelisberg, und Mitglied Urs Strobel, von Basel, in Seelisberg.

30. Juni 1978.

**Lüthy & Kälin AG, Wikon, in Wikon.** Schreinerei usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3518). Rudolf Kälin, Präsident, wohnt nun in Wikon.

30. Juni 1978.

**Pfoster Johann, in Hasle.** Möbel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1960, S. 1767). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Glarus - Glaris - Glarona**

30. Juni 1978.

**Apex-O-Mat Ltd., in Glarus.** Mit Statuten vom 29. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf und Vermittlung von materiellen und immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Carl Burckhardt, von Siglistorf AG, in Orselina TI. Domicil: c/o Burckhardt-Treuhand und Revisions AG, Zweigniederlassung Glarus, Spielhof 7.

**Zug - Zoug - Zugo**

30. Juni 1978.

**Ineximo Markierungs GmbH, in Zug.** Gemäss Statuten vom 29. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Kauf und Verkauf von Markierungen. Die Gesellschaft kann im übrigen kaufmännische, finanzielle und treuhänderische Geschäfte tätigen. Insbesondere kann sie auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafters sind Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und lic. iur. Jost M. Frigo, von und in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschaft erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Jost M. Frigo, von und in Zug. Gesellschafter. Domicil: Poststrasse 9, c/o lic. iur. Jost M. Frigo, 6300 Zug.

30. Juni 1978.

**Bradford Exchange AG, in Zug.** Herstellung und Verkauf von Sammelteillern usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 488). Neues Domicil: Baarerstrasse 73, eigene Büros, 6300 Zug 2.

30. Juni 1978.

**Socron GmbH, in Zug.** Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1527). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Stammeinlage von Dr. Erwin Lustenberger wurde von bisher Fr. 19 000 auf Fr. 25 000 sowie diejenige von Monic Rey von bisher Fr. 1000 auf Fr. 25 000 erhöht. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Es zerfällt nun in 2 Stammeinlagen von je Fr. 25 000. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

30. Juni 1978.

**Parag-Bau AG, in Zug.** Übernahme von Aufträgen zur Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1464). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1978.

**DCK Trading Corporation Ltd., in Zug.** Kauf und Verkauf von Gartenbauprodukten usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 945). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1978.

**Dixilyn (International) AG, in Zug.** Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mineralölforschung usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4011). Marvin L. Smith ist als Generaldirektor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Transeauw S.A. in Liquidation, in Zug.** Betrieb von Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3043). Die Firma wird nach beendetem Liquidation gelöscht.

30. Juni 1978.

**Sweco Sales AG in Liquidation, in Zug.** Entwicklung, Konstruktion usw. von elektrischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2479). Die Firma wird nach beendetem Liquidation gelöscht.

30. Juni 1978.

**Eta-Trans AG, in Cham.** Erbringung und Vermittlung von Transportleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

30. Juni 1978.

**Coldex AG, in Unterägeri.** Herstellung und Vertrieb von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307)

**Negotrade AG, in Zug.** Handelsgeschäfte in der Schuh- und Lederbranche usw. (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1862). Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Ebmatingen ZH.

30. Juni 1978.

**Kidder, Peabody & Co. AG, in Zug.** Verrichtung von Dienstleistungen bei Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 928). Eric S. H. Chu ist als Vizedirektor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von David J. Cordery ist erloschen. John B. Sanderson wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist somit erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Robert Breaux, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans J. Bradin, deutscher Staatsangehöriger, in Paris; Hans Holtermann, deutscher Staatsangehöriger, in Paris; Tony K. C. Lee, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hong Kong.

30. Juni 1978.

**Labeg Laboratory Equipment AG**, in Zug, Handel, Kauf und Verkauf von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3490). Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Dr. Josef Bollag.

30. Juni 1978.

**Simpson Maschinen AG**, in Zug, Aufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2654). Die Prokura von Armin Aklis ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Nair Bauchemikalien AG**, in Zug, Handel mit und Herstellung von chemischen Erzeugnissen für die Baudustrie usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Nair AG. Hugo Spühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Rudolf Brand, von Ruesgau, in Köniz.

30. Juni 1978.

**Rollway Bearing AG**, in Zug, Handel mit Walzlagern usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407). Frank V. Smith Jr., Generaldirektor, und K. Dieter Ströhm, Direktor, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Impex-Beratungs GmbH**, in Zug, Gemäss Statuten vom 29. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Technische und kommerzielle Beratung auf dem Gebiet von Kunststoff- und Malerartikeln. Die Gesellschaft kann Neuentwicklungen und Marktforschung sowie Handel aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann kaufmännische, finanzielle und treuhänderische Geschäfte tätigen, insbesondere auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000 und Jürg Müller, von und in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller. Gesellschafter. Domizil: Grabenstrasse 14, c/o Confidia AG, 6300 Zug.

30. Juni 1978.

**Consist AG (Consist SA) (Consist Ltd)**, in Zug, Gemäss Statuten vom 28. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, von und in Zug. Domizil: Grabenstrasse 14, c/o Confidia AG, 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

30. Juni 1978.

**René Marilley**, à Remaufens, scierie et commerce de bois (FOSC du 7. 11. 1957, n° 261, p. 2919). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de Fribourg

27. Juni 1978.

**Union de Fribourg, Internationales Institut für Sozial- und Politikwissenschaften (Union de Fribourg, Institut international des sciences sociales et politiques) (Union de Fribourg, International Institute of Social and Political Sciences) (Union de Fribourg, Instituto internacional de ciencias sociales y políticas)**, à Fribourg, Klein-schoenberg 10, c/o Prof. A. F. Utz, Nouvelle association. Statut du 8 décembre 1977. But: appliquer la doctrine sociale catholique à des questions actuelles des ordres économique, social et politique au niveau national et international. Cours scientifiques, études de fonds sur les questions des ordres économique, social et politique, congrès nationaux et internationaux, publications, etc. Elle ne poursuit aucun but lucratif. Ressources: contributions libres des associés, dons, etc. Direction: 3 à 5 membres. L'association est engagée par la signature individuelle du président Prof. Arthur Utz, de St-Antoine, à Fribourg.

30. Juni 1978.

**Sopamed S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 10. 1977, n° 246, p. 3360). Statut modifiés le 29 juin 1978 sur deux points non soumis à publication.

30. Juni 1978.

**SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer S.A.**, succursale de Fribourg (FOSC du 18. 5. 1978, n° 113, p. 1559), avec siège principal à Genève. L'administrateur Georges Gaudard a démissionné; ses pouvoirs sont radiés.

30. Juni 1978.

**Alweg S.à.r.l.**, à Fribourg, rue St-Pierre 20, (chez M<sup>r</sup> Michel Torche). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 29 juin 1978. But: la préparation technique, la promotion et le marketing de projets de moyens de transports publics dans le monde entier à l'exception de la Suisse. Elle pourra acquérir et gérer tous droits de brevets et de licences. Capital: Fr. 20.000. Associés: Beratin S.A., à Fribourg, pour une part de Fr. 19.000, et Henri Paccaud, de Prévoulop VD, à Coppet VD, pour une part de Fr. 1000. Publications: FOSC. Henri Paccaud est associé-gérant avec signature individuelle.

30. Juni 1978.

**Roland Majeux**, à Vuisternens-en-Ogoz. Le titulaire est Roland Majeux, de Pont (Veveysse), à Vuisternens-en-Ogoz. Exploitation de l'auberge de l'Union.

30. Juni 1978.

**Fuller Group S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 6. 1976, n° 134, p. 1655). L'administrateur Florian Niggli est décédé; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: D<sup>r</sup> Dieter von Schulthess, de et à Zurich.

### Bureau Murten (Bezirk See)

29. Juni 1978.

**Gründer Koller AG Metall- und Maschinenbau in Liq.**, in Kersens (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 997). Max Keller und Peter Neukomm sind nicht mehr Liquidatoren; ihre Unterschriften sind erloschen. Der einzige Liquidator Enrico Cassina führt nun Einzelunterschrift.

### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

29. Juni 1978.

**Tuttner-Kleber Hans**, in Schmitten. Gasthof «Zur Linde» (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

29. Juni 1978.

**Rauber Sport**, in Tafers. Inhaber der Firma ist Erich Rauber, von Jaun, in Tafers. Betrieb eines Sport- und Sportmodegeschäftes. Schwarzeestrasse.

29. Juni 1978.

**Bächler Josef**, in Rechthalten. Schmiede und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2533). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

29. Juni 1978.

**Bächler Peter**, in Rechthalten. Inhaber der Firma ist Peter Bächler, von und in Rechthalten. Betrieb einer Schmiede und mechanischen Werkstätte.

29. Juni 1978.

**Entwässerungskörperschaft Berg-Lanthen**, in Schmitten (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1940, S. 907). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Franz Jungo, Präsident; Alois Vontlanthen, Vizepräsident; Pius Lehmann, Sekretär-Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Albin Lehmann, von und in Schmitten, Präsident; Hugo Reidy, von und in Schmitten, Vizepräsident; Johann Lehmann, von und in Schmitten, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Bucheggberg

28. Juni 1978.

**Beck Paul**, in Messen. Inhaber: Paul Beck, von Sumiswald, in Messen. Präzisionsdrehteile. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rosmarie Beck, von Sumiswald, in Messen.

29. Juni 1978.

**Schraubenfabrik Nennigkofen A.G.**, in Nennigkofen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2553). Neu wurde Eugene Wirh, von Grasswil, in Nennigkofen, zum Prokuristen ernannt. Er führt Einzelprokura.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

30. Juni 1978.

**Gebr. Neuhaus in Liq.**, in Grenchen. Metzgerei, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1014). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

30. Juni 1978.

**Walter Gisiger-Stuber**, in Bettlach. Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 608). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

#### Bureau Lebern

30. Juni 1978.

**Peter Liborio**, in Bellach. Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1619). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

#### Bureau Olen-Gösgen

30. Juni 1978.

**Meag Maschinen- und Eisenbau A.G.**, in Gretzenbach (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Eichhorn, von Arth. in Olen.

30. Juni 1978.

**Fernsehgenossenschaft Winznau**, in Winznau (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 685). An der Generalversammlung vom 16. März 1978 wurden die Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschaftserfolger nun schriftlich oder durch Publikation im Niederämter Anzeiger; die Bekanntmachungen im SHAB.

30. Juni 1978.

**Kiag A.G.**, in Olen. Errichtung und Betrieb von Detailgeschäften (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1379). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2039) im Handelsregister von Olen-Gösgen von Amtes wegen gelöst.

30. Juni 1978.

**Transport AG**, in Däniken. Papier- und Folienwaren usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1032). Das einzige Mitglied der Verwaltung Dr. Jürg H. Schmid wohnt nun in Ebmatingen. Gemeinde Maur.

#### Bureau Stadt Solothurn

30. Juni 1978.

**Solothurn-Münster-Bahn**, in Solothurn. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2222). Heinz Friedli, Fritz Schneider und Josef von Sury sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Roger Friedelance, von Beurnevésin, in Münsingen; und Max Rötheli, von Hägendorf, in Solothurn. Die Unterschriften führen sie nicht.

30. Juni 1978.

**Provit Fitnessgeräte AG**, in Solothurn. Mit Statuten vom 30. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Geräten für die Gesundheitsphrophylaxe, Präventivmedizin und Sport, sowie in Messungen der körperlichen Leistungsfähigkeit. Die Gesellschaft kann ferner Sportanlagen im öffentlichen oder privaten Bereich planen und realisieren und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist mit Fr. 30.000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Hans-Jürg Wirz, von und in Solothurn, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1978 Fitnessgeräte und ein Auto zum Übernahmepreis von Fr. 24.118, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 5882 wurden bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Jürg Wirz, Präsident, und Elisabeth Würz-Reinmann, Mitglied, beide von und in Solothurn. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftszentrum: Krummstrasse 2.

### Bureau Thierstein

30. Juni 1978.

**Bau- und Wohnungsgenossenschaft**, in Nunningen. preiswerte Wohnungen sowie Eigentumswohnungen und Eigenheime zu erstellen und zu verkaufen oder zu vermieten usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 519). Thomas de Luca ist als Präsident zurückgetreten und aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Präsident wurde Eduard Trutmann, von Küsnacht am Rigi, in Nunningen, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Das Geschäftslokal befindet sich beim Präsidenten, Wühry 397.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Juni 1978.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Richard Suter, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jean-Claude Wenger, von Winterthur, in Zumikon. Verwaltungsratspräsident.

29. Juni 1978.

**Basler Stückfärberei AG**, in Basel (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 189). Prokura Emil Wegmann erloschen. Gabriella Ronchi, Prokuristin, ist nun Bürgerin von Basel und Melano.

29. Juni 1978.

**Alastor AG**, in Basel. Grundstücke usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3020). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 102, bei F. Stocker. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Mathys, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Franz Stocker, von Obermumpf, in Riehen.

29. Juni 1978.

**Terrain- und Finanzgesellschaft Basel**, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1674). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Bögli, von Basel, in Riehen.

29. Juni 1978.

**W. Nisslé & Sohn AG**, in Basel. Industrie-Lackiererei usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). Prokura Georg Theus erloschen.

29. Juni 1978.

**Infomatic, Fürer & Co.**, in Basel. Kollektivgesellschaft, audiovisuelle Werbung (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 844). Domizil nun: Frobenstrasse 15. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Peter Fürer. Firma nun: Infomatic, Tingley & Co.

29. Juni 1978.

**Balbau AG für Baubetreuung und Baumanagement**, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3171). Prokura zu zweien neu: Felix B. Meyer, von Reinach BL, in Therwil, und Urs Meyer von Liesberg, in Arlesheim.

29. Juni 1978.

**Zem Wohnegge Judith Collenberg**, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2491). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Zem Wohnegge» Ingrid Rodriguez, in Basel, erloschen.

29. Juni 1978.

**Zem Wohnegge Ingrid Rodriguez**, in Basel. Güterstrasse 104. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ingrid Rodriguez, schwedische Staatsangehörige, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Alejandro Rodriguez, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Zem Wohnegge» Judith Collenberg, in Basel. Innendekorationen.

29. Juni 1978.

**Ingrid Rodriguez**, in Basel. Innendekorationen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3884). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1978.

**Garage Dreiländereck, Rita Hoppe**, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1284). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Juni 1978.

**Sir Alfred McAlpine (Lesotho) AG**, in Basel. Hegenheimerstrasse 117. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1978. Zweck: Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten und das Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet in Lesotho. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100.000, wovon Fr. 20.000 liberiert, 990 Namenaktien zu Fr. 100 und 10 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Donald Andrew Reid, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie René Dubach, von Eggwil, in Basel; Dr. Oswald Karli, von Basel, in Allschwil, und Richard Cron, von Basel, in Binningen, alle drei mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1978.

**Foto-Komet, F. Grossenbacher**, in Basel. Foto- und Film-Apparate usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2016). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Foto-Komet Franz Grossenbacher AG», in Basel, erloschen.

29. Juni 1978.

**Foto-Komet Franz Grossenbacher AG**, in Basel. Sternengasse 6. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 6. 1978. Zweck: Handel mit Photo- und Filmmaterialien aller Art sowie Betrieb eines Photostudios und -labors. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, ferner kann sie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 601.203,23 und Passiven von Fr. 496.978,80 der erloschenen Einzelfirma «Foto-Komet, F. Grossenbacher», in Basel, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 104.224,43, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die seit dem 1. 1. 1978 getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Grossenbacher, von Basel und Walterswil BE, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Grossenbacher, von Basel und Walterswil BE, in Riehen, und Bruno Grossenbacher, von Basel und Walterswil BE, in Riehen, mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1978.

**Biomat SA**, in Basel. wissenschaftliche Geräte usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2114). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rocco Guarnaccia, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

29. Juni 1978.

**LLT, Internationale Landtransporte AG**, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 44). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 222. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Achille Schilling, von Horgen, in Oberwil BL. Prokura zu zweien neu: Kurt Buser, von Binningen, in Muttenz.

29. Juni 1978.

**Wimeba AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3167). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 4. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

29. Juni 1978.

**Klaus Rybarz AG**, in Basel, Gundeldingerstrasse 433, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1978. Zweck: Handel mit Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 1 Auto und Büroeinrichtungsgüter gemäss Vertrag vom 20. 6. 1978 zum Preise von Fr. 25 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Amsler, von Schinz nach-Bad, in Tenniken, Präsident, mit Unterschrift zu zweien; Klaus Rybarz, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Jürg Baer, von Rothrist, in Künlen, mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1978.

**Proheim**, in Basel, Gundeldingerstrasse 433, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1978. Zweck: Planung und Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern für Dritte und auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Walter Zähler, von Basel und Hundwil, in Basel.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

30. Juni 1978.

**Proriva S.A. in Liquidation**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Oberhalb, Beteiligungen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

30. Juni 1978.

**Raiffeisenkasse Jenins**, in Jenins (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2553). Georg Zimmermann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Leonhard Lampert ist nun Präsident. Neue Aktuarin: Elsa Rutz-Willi, von und in Jenins, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Juni 1978.

**D. Christoffel**, in Flims, Baugeschäft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1966, S. 2474). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 17. 6. 1978 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Christoffel AG», in Flims, übernommen.

30. Juni 1978.

**Christoffel AG**, in Flims, s. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 6. 1978. Zweck: Führung eines Hoch- und Tiefbaununternehmens. Die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angliedern, sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 145 000 wurden durch Sacheinlage und Fr. 5000 in bar voll lib. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 6. 1978 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «D. Christoffel», Baugeschäft, in Flims, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1977, wonach die Aktiven Fr. 495 802.17 und die Passiven Fr. 216 190.20 betragen. Übernahmepreis: Fr. 279 611.97, wovon Fr. 145 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Durisch Christoffel, von Riein, in Flims, Präsident, und Hansjürg Bonorand, von Suchs, in Flims; sie zeichnen einzeln. Domizil: Fiderzerstrasse, 7017 Flims-Dorf.

30. Juni 1978.

**Otto Scerri & Co. SA**, in Lostallo, Sand und Kies (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1367). Giu Boffa, Mitglied des Verwaltungsrates, bisher kollektiv zu zweien zeichnend, nun einzeln zeichnend.

30. Juni 1978.

**Arnold Mathis AG**, in Chur, Generalunternehmung (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 345). Statuten am 1. 5. 1978 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Juni 1978.

**Gebrüder Kunz**, in Chur, Metzgerei, Wursterei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1836). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges seit dem 30. 6. 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 30. 6. 1978 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Gebr. Kunz Metzgerei AG», in Chur, übernommen. Diese Firma wird somit gelöscht.

30. Juni 1978.

**Gebr. Kunz Metzgerei AG**, in Chur, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. 6. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bündner Fleisch- und Wurstspezialitäten und solchen anderer Art. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 durch Sacheinlage voll lib. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1978 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebrüder Kunz», in Chur, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 30. 9. 1977, wonach die Aktiven Fr. 7 662 703.08 und die Passiven Fr. 6 613 819.42 betragen. Übernahmepreis: Fr. 1 048 883.66, wovon Fr. 1 000 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Lukas Kunz-Sentf, von Chur und Fläsch, in Rapperswil, Präsident; Jakob Kunz-Riederer, von Chur und Fläsch, in Bilten, Vizepräsident und Delegierter, und Wilhelm Wirth, von Hundwil, in Bilten; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Meier, von Kappel, in Domat/Ems, und Kollektivprokura zu zweien: Peter Crüfer, von und in Domat/Ems. Domizil: Poststrasse 24, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. Juni 1978.

**Unifil AG, Filtertechnik**, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 993). Statutenänderung: 24. 5. 1978. Sitz nun: Auenstein. Alte Fahrstrasse 125. Ursprüngliche Statuten: 17. 3. 1978. Zweck: Handel mit und Herstellung von technischen Produkten, insbesondere für die Filtertechnik und den Umweltschutz. Grundkapital: Fr. 60 000, voll lib. 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Schön. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Werner Frei, von und in Auenstein.

30. Juni 1978.

**Carrosserie Gräub AG**, in Aarau, Herzogstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Carrosseriepengerei mit Spritzwerk, Handel mit Motorfahrzeugen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 134 177 und Passiven von Fr. 80 702.65 des nicht im Handelsregister eingetragenen, von Walter Gräub bisher in Rothrist betriebenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, zum Preise von Fr. 53 474.35, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Gräub, Präsident, und Erika Gräub, beide von Wyssachen, in Rohr AG, und Franz Scheidegger, von und in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Franke Holding AG**, in Aarburg (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). Statutenänderung: 20. 6. 1978. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

30. Juni 1978.

**Gasthof Sternen P. Bryner-Beer**, in Brunegg, Brüggerstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bryner, von Möriken-Wildegg, in Brunegg, Gasthof.

30. Juni 1978.

**Hans Schärer**, in Rapperswil, Fensterbeschläge usw. (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1730). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Hans Schärer AG», in Rapperswil, erloschen.

30. Juni 1978.

**Hans Schärer AG**, in Rapperswil, Käterlistrasse 786, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Baubeschlägen sowie Bearbeitung von Metallen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll lib. 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 2 758 698.38 und Passiven von Fr. 2 558 698.38 der erloschenen Einzelfirma «Hans Schärer», in Rapperswil, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Schärer, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Schärer, mit Einzelprokura, beide von Trachselwald, in Rapperswil.

30. Juni 1978.

**Torex Handels AG**, in Villmengen, Untere Mühle 349, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1978. Zweck: Handel mit, Import und Export von technischen Artikeln, insbesondere für das Baugewerbe, Sägereien, Forst- und Landwirtschaft und Industrie. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 328 392.37 und Passiven von Fr. 238 392.37 des nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes von Othmar Stierli, in Wohlen AG, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 90 000. Weitere Fr. 10 000 wurden durch Verrechnung mit zwei in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderungen lib. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Othmar Stierli, Präsident, und Pia Stierli, Vizepräsidentin, beide von Fischbach-Göslikon, in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift, und Josef Waldmeier, von Wöllflins, in Wohlen AG, ohne Unterschrift.

30. Juni 1978.

**Office Mikrofilm Partner AG**, in Villnachern, Bahnhofstr. 248, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1978. Zweck: Erstellung von Mikrofilmdokumenten, Handel mit Mikrofilmen und -geräten und Beratung für Systemlösungen Mikrofilm. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 31 122.05 und Passiven von Fr. 15 922.05 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Hans Rudolf Salzmann, in Villnachern, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 15 200. Weitere Fr. 4800 wurden durch Verrechnung mit zwei in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehensforderungen lib. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Salzmann, von Eggwil, in Villnachern, Präsident, und Rita Fuchs, von Maladers, von Villnachern, beide mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Mobatec AG für Bauchemie und Ankerentechnik**, vormals Schweizer und Fellmann, in Wettingen, Bernastrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1978. Zweck: Handel mit und Fabrikation von technischen Produkten der Baubranche und verwandter Gebiete, insbesondere mit Verankerungen aus Metall und Kunststoffen sowie mit bau-chemischen Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 157 956.80 und Passiven von Fr. 103 925.10 der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Schweizer und Fellmann», in Wettingen, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 54 031.70, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Fredy Schweizer, von Oberdorf BL, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Heinrich Fellmann, von Oberkirch, in Wettingen, mit Unterschrift zu zweien.

30. Juni 1978.

**Alfred Richner**, in Schafisheim, Holz- und Kohlenhandlung usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1952, S. 1188). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Richner Transport und Handels AG», in Schafisheim, erloschen.

30. Juni 1978.

**Richner Transport und Handels AG**, in Schafisheim, Milchgasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1978. Zweck: Transport von Gütern, Handel mit Brennstoffen und Nutzfahrzeugen, Betrieb einer Lastwagenreparaturwerkstätte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 412 891.16 und Passiven von Fr. 312 891.16 der erloschenen Einzelfirma «Alfred Richner», in Schafisheim, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Richner, Präsident, und Josefa Richner, beide von und in Schafisheim, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Gaetano D'Allesio**, in Aarau, Vordere Vorstadt 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gaetano D'Allesio, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Antonietta D'Allesio und Angelo Murgida, beides italienische Staatsangehörige, in Aarau. Hotel Leon d'Oro.

30. Juni 1978.

**Klein AG Rheinfelden**, in Rheinfelden, Fröscheid 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 6. 1978. Zweck: Handel mit Raucherwaren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 139 311.77 und Passiven von Fr. 71 103.84 des nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes von Marianne Klein, in Rheinfel-

den, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, zum Preise von Fr. 68 207.93, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Marianne Klein, von Interlaken, in Möhlin, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Daniel Klein, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin.

30. Juni 1978.

**Movesa AG**, in Frick, Schulstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1978. Zweck: Fabrikation, Import und Export von Fahrrädern, Fahrradbestandteilen und Zubehör. Grundkapital: Fr. 200 000, voll lib. 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 654 561.70 und Passiven von Fr. 1 187 337.50 des nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes von Emil Hug, in Frick, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, zum Preise von Fr. 467 224.20, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Emil Hug, von Sulz AG, in Frick, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Anastasia Hug, von Sulz AG, in Frick.

30. Juni 1978.

**W. Meier AG Kleindöttingen**, in Böttstein, Kleindöttingen, Dürrestrasse 264, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1978. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Autzugehör, Fahrrädern und Sportartikeln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 398 066.71 und Passiven von Fr. 338 747.40 des nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes von Walter Meier, in Böttstein, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, zum Preise von Fr. 59 319.31, wovon Fr. 53 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Meier, von Wohlenschwil, in Böttstein, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Josef Thuring, von Ettingen, in Glattfelden, Vizepräsident, und Annemarie Meier, von Wohlenschwil, in Böttstein, mit Unterschrift zu zweien.

30. Juni 1978.

**Jak. Hofmann**, in Schöftland, Autotransporte (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1945, S. 264). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. Juni 1978.

**E. Hofmann AG Schöftland**, in Schöftland, Böhlerstrasse 647, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 476 262.70 und Passiven von Fr. 290 550 des nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes von Ernst Hofmann, in Schöftland, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 185 712.70, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Hofmann, Präsident, und Tosa Hofmann, Vizepräsidentin, beide von Schlossrued, in Schöftland, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Juni 1978.

**Max Grob & Co.**, in Amriswil, Buchdruck und Offsetdruck (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3436). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1978 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 von der «Grob Druck AG», in Amriswil, übernommen. Die Firma ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Grob Druck AG**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Druckerei und eines Verlages. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten und vermieten oder pachten und verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll lib. Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Max Grob & Co.», in Amriswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1978 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 Aktiven im Betrage von Fr. 341 697 und Passiven im Betrage von Fr. 239 344.50 zum Übernahmepreis von Fr. 102 352.50, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Theo Max Grob, von Wattwil, in Amriswil, als Präsident, und Charlotte Grob, von Wattwil, in Amriswil, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 11, 8580 Amriswil.

30. Juni 1978.

**Banderet & Co.**, in Arbon, Handel mit Rund- und Schnittholz en gros (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3003). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Januar 1978 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 von der «Banderet AG, Arbon», in Arbon, übernommen. Die Firma ist erloschen.

30. Juni 1978.

**Banderet AG, Arbon**, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, sowie Import und Export von Holz und Holzwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll lib. Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1978 mit Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft Banderet & Co., in Arbon, mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 824 671.86 und Passiven im Betrage von Fr. 798 671.16 zum Übernahmepreis von Fr. 1 026 000.70, wovon Fr. 489 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 11 000 werden mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen lib. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Max Banderet-Lutz, von Fresens, in Arbon. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 11, 9320 Arbon.

30. Juni 1978.

**J. Moosberger AG**, in Eschenz, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1962, S. 2182). Johann Moosberger-Sieber, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Moosberger-Wey, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen, Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas, ferner Fabrikation von Spiegeln, geschliffenen Gläsern sowie Isolier- und gehärtetem Sicherheitsglas, Metall-, Ganzglas- und Vitrinenbau usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3195). Jakob Brüllmann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Jules Brüllmann, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

30. Juni 1978.

**Richter & Co., Apotheke-Drogerie**, in Kreuzlingen. Apotheke und Drogerie, Laboratorium, für chemisch-pharmazeutische und technische Präparate, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1955, S. 2151). Der Gesellschafter Hans Richter ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Dr. Hermann Richter als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR unter dem Namen Apotheke Richter Kreuzlingen weitergeführt.

30. Juni 1978.

**Hans Geisser**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hans Geisser, von Altstätten, in Weinfelden. Restaurant Alte Mühle, Sangenstrasse 37, 8570 Weinfelden.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

30 giugno 1978.

**Alpe di Albertino Diego e Pedrini Renato**, in Giubiasco. Diego Albertino, da Robasacco in Bellinzona, e Renato Pedrini, da Braggio in Roveredo, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 1. 6. 1978. Commercio di ferramenta, colori e vernici. Recapito: via S. Giobbe 9.

30 giugno 1978.

**Pacino Antonio**, in Giubiasco. Titolare della ditta è Antonio Pacino, cittadino italiano in Giubiasco. Impresa gessatura. Recapito: via Camoghè 1.

30 giugno 1978.

**Garage Castelgrande S.A.**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 23. 6. 1978. Scopo: commercio di veicoli a motore di ogni genere, accessori per autoveicoli, carburanti, lubrificanti, esercizio di autorimesse, prestazioni di servizio per la riparazione, manutenzione e custodia di veicoli a motore; noleggio di autoveicoli, esercizio di rappresentanze nel ramo. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 10 o più membri: Giuliano Morard, da Sion in Giubiasco, presidente, firma individuale; Luigi Besomi, da Gerra Verzasca in Bellinzona, membro, firma collettiva a due con presidente. Recapito: via G. Motta 4.

## Ufficio di Locarno

30 giugno 1978.

**A.G. für industrielle Elektronik AGIE Losone bei Locarno**, in Losone, elettronica (FUSC del 19. 5. 1978, n° 114, p. 1576). Con decisione assembleare del 26 giugno 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: la liberazione totale del capitale sociale mediante compensazione di credito; l'aumento del capitale sociale da fr. 15 000 000 a fr. 17 000 000 mediante l'emissione di 2000 nuove azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate con compensazione di credito verso la società. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale ammonta ora a fr. 17 000 000, suddiviso in 17 000 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Michele Cerciello, cittadino italiano in Ascona, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

## Distretto di Mendrisio

30 giugno 1978.

**Singab Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 8. 1969, n° 195, p. 1941). In scioglimento: 27 giugno 1978. Nuova ragione sociale: **Singab Holding S.A.** in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Revisconsult S.A., in Chiasso. Giuseppe Poma non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Revisconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

30 giugno 1978.

**Greenside S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 16. 2. 1977, n° 39, p. 526)

**Murachi S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n° 31, p. 402)

**Kifungo S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 2. 1977, n° 39, p. 526)

**Amfi S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16. 2. 1977, n° 39, p. 526)

Le società sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

30 giugno 1978.

**St. Apollonia S.A.**, in Coldrerio, l'esercizio di una carrozzeria, ecc. (FUSC del 24. 1. 1978, n° 19, p. 227). L'amministratore unico Renato Brugnoli è ora in Lugano.

## Waadt - Vaud - Valais

## Bureau de Grandson

30 juin 1978.

**B. Fantoli**, à Bonvillars. Entreprise de bâtiments (FOSC du 22. 2. 1946, p. 580). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris par Jean Fantoli, à Bonvillars, ci-après inscrit.

30 juin 1978.

**Jean Fantoli**, à Bonvillars. Le chef de la maison est Jean Fantoli, de et à Bonvillars. Entreprise de bâtiments. La maison reprend les actifs et passifs de «B. Fantoli», à Bonvillars, ci-dessus radié. Procuration individuelle est confiée à Benvenuto Fantoli, de et à Bonvillars.

## Bureau de Lausanne.

30 juin 1978.

**Sidercom S.A.**, à Lausanne, commerce de produits de l'industrie sidérurgique (FOSC du 9. 12. 1977, p. 3942). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Thomaso Liberati sont éteints. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Baptiste Rusconi, de Russo, à Pully, et Giorgio Benvenuto, d'Italie, à Milan.

30 juin 1978.

**Logistable S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 25. 5. 1976, p. 1485). Friedrich Schaufelberger n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La société est également engagée par l'administrateur Hermann Schaefer, d'Aarau, à Zurich, signant collectivement à deux avec un autre administrateur.

30 juin 1978.

**Promos S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC du 29. 7. 1976, p. 2184). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Paul Bischofberger, d'Obereg, à Rebstein.

30 juin 1978.

**Importexa, Pierre Favre**, à Lausanne, avenue de la Gare 39. Titulaire: Pierre Favre, de Saint-Martin VS, aux Tavernes. Commerce et représentation de produits textiles et articles de diverse nature.

30 juin 1978.

**Deltee Anval S.A.**, à Lausanne, étude et analyse des marchés financiers, industriels et commerciaux (FOSC du 10. 1. 1978, p. 76). La signature de Thomas Goossens et Foulques de Quatrebarbes est radiée.

30 juin 1978.

**P. Sonrel**, à Lausanne, installations électriques et commerce d'appareils électriques (FOSC du 10. 3. 1975, p. 642). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 juin 1978.

**Sonrel électricité S.A.**, à Lausanne, rue Martrey 25. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 juin 1978. But: installations électriques, téléphoniques et de radio-télévision, et commerce d'appareils électriques. Reprise de biens, matériel, agencement de bureaux, équipement, outillage, agencement de magasin et marchandises pour fr. 81 521.40 et goodwill pour fr. 18 478.60. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Michel Grandchamp, de Chexbres, à Lausanne, et par la signature collective à deux du directeur Pierre Sonrel, de France, à Lausanne.

## Bureau de Morges

28 juin 1978.

**Teenochem S. r. l.**, à Lonay, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26 juin 1978. But: achat, vente, commerce et fabrication de produits chimiques en Suisse et à l'étranger; exploiter ou déposer tous brevets et marques, conseils techniques ou commerciaux; participations, représentation, toutes affaires immobilières, etc. Capital social: fr. 22 000. Les associés sont: Jan Sissener, de Norvège, à Lonay, pour une part de fr. 21 000; Anne-Louise Sissener, de Norvège, à Lonay, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC. Les associés Jan Sissener et Anne-Louise Sissener ont été désignés en qualité d'associés-gérants avec chacune la signature individuelle. Adresse: chemin des Alouettes.

## Bureau d'Oron

30 juin 1978.

**S.I. Ecotot**, société anonyme, à Oron-la-Ville, société immobilière (FOSC du 2. 2. 1978, p. 334). Selon procès-verbal authentique de son assemblée du 28 juin 1978, la société a porté son capital social de fr. 280 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 720 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées, en espèces par fr. 395 000 et par compensation de créance par fr. 325 000. Statuts modifiés le 28 juin 1978. Le capital social entièrement libéré est actuellement de fr. 1 000 000. Gilbert Ardin, de Coligny, à Genève, est nommé fondé de procuration, avec signature individuelle.

## Bureau d'Yverdon

3 juillet 1978.

**Raymond Mauron**, à Yverdon, exploitation du café-restaurant à l'enseigne Café d'Orbe (FOSC du 27. 7. 1967, p. 2195). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 juillet 1978.

**Gianni Poggi**, à Treyvogagnes, carrosserie (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1281). Radiation d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ.

## Wallis - Valais - Valèse

## Bureau Brig

28. Juni 1978.

**Hugo Werner AG**, in Susten, Gemeinde Leuk, Heizungs-, Sanitär-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1544). Das Zweiggeschäft an der Kehstrasse 1 in Naters ist mit Aktiven und Passiven abgetreten worden an die Firma «Albert Imboden, Sanitär, Heizungen, Bedachungen und Spenglerlei», in Naters, Kehstrasse 1.

28. Juni 1978.

**Gemak AG Brig**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Planung, Bau, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 983). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. 6. 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und bezweckt nun, Holzbau, Schreinerei, Zimmerei und Küchenbau. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Werner Abgottspon, Marcel Kummer und Norbert Imsegg; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist als Protokollführer in den VR gewählt worden: Paul Moritz Eggel, von und in Naters; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

30. Juni 1978.

**Serag Immobilien Grächen**, in Grächen. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. 5. 1978. Sie bezweckt: Handel mit Liegenschaften; Übernahme und Führung öffentlicher Betriebe; Erstellung, Verkauf und Vermietung von Chalets und Ferienwohnungen; Beteiligung an anderen, ähnliche Zwecke verfolgenden Gesellschaften. Auf das Grundkapital von Fr. 51 000, aufgeteilt in 102 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, sind Fr. 20 400 einbezahlt. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das SHAB, für die übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Anton Cathrein, von Brig-Glis, in Grächen, Präsident; Lukas Amstutz, Vizepräsident, und Paul Amstutz, beide von und in Grächen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Anton Cathrein, Chesa Valesa.

1. Juli 1978.

**Küderli AG Visp**, in Visp, Handel mit Hartwaren (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 256). Dr. Robert Küderli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Einziges Mitglied der Verwaltung bleibt Reinhold Dältenbach; er führt nun Einzelunterschrift.

## Bureau de St-Maurice

30 juin 1978.

**Nicolas Sarrasin**, à Boverrier. Titulaire: Nicolas Sarrasin, de et à Boverrier. Entreprise de chauffages centraux et d'installations sanitaires.

30 juin 1978.

**Port-franc de Martigny SA**, à Martigny (FOSC du 14. 11. 1977, p. 3646). Statuts modifiés le 14. 4. 1978. Les 50 actions de fr. 1000 composant le capital ont été converties en actions nominatives.

## Bureau de Sion

30 juin 1978.

**SSGI Société de Surveillance Générale immobilière J. Ed. Kramer SA**, succursale de Sion (FOSC du 18. 5. 1978, n° 113, p. 1562), avec siège principal à Genève. La signature de l'administrateur, Georges Gaudard, est radiée.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 juin 1978.

**Paul Monnard**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Paul Monnard, de Neuchâtel, au Locle. Exploitation d'un cabaret-dancing, à l'enseigne «Dominos». Avenue Léopold-Robert 80. (Inscription faite d'office conformément à l'art. 57 al. 4 de l'ORC.)

## Bureau du Locle

29 juin 1978.

**Zénith Time S.A.**, au Locle, la fabrication et la vente de garde-temps, etc. (FOSC du 17. 3. 1978, n° 64, p. 829). Jerry K. Pearlman, de nationalité américaine, à Chicago, et James R. Lawson, de nationalité américaine, au Locle, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux. Richard H. Lee, de nationalité américaine, au Locle, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

30 juin 1978.

**S.I. Les Marronniers S.A.**, aux Brenets (FOSC du 11. 3. 1974, n° 58, p. 669). Lucien Romang, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Pierre-André Bôle, du et au Locle, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

30 juin 1978.

**Zénith Movado Le Locle S.A.**, au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de garde-temps, machines, outils, fournitures pour l'industrie. Elle peut exécuter toutes opérations financières, commerciales et immobilières en relation avec ce but. La société reprendra pour le prix de fr. 10 000 000 de Zénith Time S.A., au Locle et de Zénith Movado Time Corp., à New York, les actifs et passifs suivants: actifs immobiliers au Locle (art. 6130-6313 du cadastre du Locle, machines, outillages, installations diverses, un stock de montres en Suisse et aux USA; ainsi que des débiteurs domiciliés en Suisse et aux USA; passifs: la société reprendra également des engagements vis-à-vis de fournisseurs et autres créanciers, pour un montant de fr. 8 000 000. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un à plusieurs membres: Paul Castella, d'Albeuve, au Locle, président; Michael J. Pannett, de nationalité britannique, à Neuchâtel, et Jean-Pierre Chiariada, de et à Pully. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: Billodes 34, au Locle.

## Bureau de Neuchâtel

29 juin 1978.

**Peter Klaus Müller S.A.**, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Suivant acte authentique et statuts du 22 juin 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, la recherche, les conseils, la réalisation d'installations, la représentation et la distribution de matières premières nécessaires à l'industrie, en particulier à l'industrie micro-électronique. Le capital est de fr. 30 000, divisé en 100 actions de fr. 300 chacune, nominatives. Le capital est entièrement libéré. Les publications de la société se font dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, Gilles Liengme, de Cormoret, à La Neuveville, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue des Sugiez 19.

29 juin 1978.

**Parking du Seyon S.A.**, à Neuchâtel, construction et exploitation d'un silo à voitures, etc. (FOSC du 20. 6. 1977, n° 141, p. 2026). Arnold Mani, Marcel Jeanneret et Claude Pizzera, tous trois administrateurs sans signatures, sont radiés. Robert Aeschelmann, de nationalité française, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, Eric Kröpf, de Dombresson, à Neuchâtel; Benoit Pizzera, de Colombier, à Neuchâtel; Kurt Streiff, de Diesbach GL, à Walchwil; Frédéric Tripet, de Chézard-Saint-Martin, à Hauterive, et Robert Vauthier, du Pâquier, à Neuchâtel, sont nommés administrateurs sans signatures.

29 juin 1978.

**Jean-Pierre Kohler, Laboratoire Dentaire**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean-Pierre Kohler, de Burgistein BE, à Neuchâtel. Exploitation d'un laboratoire dentaire. Rue de l'Hôpital 10.

29 juin 1978.

**Caisse Raiffeisen du Landeron**, au Landeron, société coopérative (FOSC du 22. 4. 1976, n° 93, p. 1091). La signature de Herbert Jacot-Guillarmod, gérant, est radiée. Claudine Güngerich, d'Aeschlen BE, au Landeron, est nommée gérante avec signature collective à deux.

29 juin 1978.

**Société Immobilière du Village S.A.**, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 11. 1. 1974, n° 8, p. 88). La signature de l'administrateur Paul Fischer, décédé, est radiée. Nouvelle adresse de la société: Ramée 7, c/o Etienne Veluzat.

29 juin 1978.

**«La Crêperie», Domenichini et Liniger**, à Neuchâtel, fabrication et vente de crêpes et de produits alimentaires (FOSC du 10. 11. 1975, n° 263, p. 2993). société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 30. 6. 1978. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jean-Jacques Liniger, à Neuchâtel, ci-après inscrit.

29 juin 1978.

**«La Crêperie», Jean-Jacques Liniger**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Jean-Jacques Liniger, de Courvelon, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «La Crêperie», Domenichini et Liniger, à Neuchâtel, radiée. Fabrication et vente de crêpes et de produits alimentaires. Rue de l'Hôpital 7.

29 juin 1978.

**La Frite Yvabonde, Jean-Jacques Liniger**, à Neuchâtel, vente de frites, glaces, etc. (FOSC du 18. 11. 1974, n° 270, p. 3076). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

29 juin 1978.

**Setimac Etanchéité S.A.**, à Neuchâtel, tous travaux de toiture, d'étanchéité, etc. (FOSC du 29.6.1977, n° 149, p. 2147). Nouvelle adresse de la société: Parcs 104.

29 juin 1978.

**EISA, Etanchéité, Isolation, Toitures, Asphaltes, Anti-Corrosion**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 10.9.1968, n° 212, p. 1951). Nouvelle adresse de la société: Parcs 104.

29 juin 1978.

**Hubert Paththey**, à Neuchâtel, exploitation d'un garage (FOSC du 24.12.1957, n° 301, p. 3373). La raison est radiée ensuite de commerce.

29 juin 1978.

**François Haller et Cie**, à Neuchâtel. François Haller et Pierre Haller, tous deux de Reinaeh AG et Neuchâtel, à Cortaillod, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> juillet 1978. Exploitation du Restaurant Métropole «Au Métros», Faubourg du Lac 2.

29 juin 1978.

**Société anonyme H. Baillois**, à Neuchâtel, commerce de fer et métaux, etc. (FOSC du 10.1.1978, n° 7, p. 78). Les signatures de Blaise Clerc, administrateur-président et Philippe Coste, administrateur démissionnaire sont radiées. Max Kubler, de Travers, à Neuchâtel, est nommé administrateur-président, et Rolf Zeller de Gossau SG, à Neuchâtel, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux. La procuration d'Yvonne Muriset, fondée de pouvoir, est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

Complément.

**Société immobilière du Complexe de Chêne-Bourg A**,  
**Société immobilière du Complexe de Chêne-Bourg C**,  
**Société immobilière du Complexe de Chêne-Bourg D**, à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 27.6.1978, p. 2026). Est également comprise dans la reprise de biens envisagée, la propriété de la parcelle 322 de Chêne-Bourg.

Rectifications.

**Tsang & Burgi**, à Bellevue, société en nom collectif (FOSC du 5.7.1978, p. 2118). L'enseigne de l'hôtel-restaurant-bar est «Bellevue» (et non Belevue).

**Banque Scandinave en Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.7.1978, p. 2118). Peder (et non Peter) Bonde est directeur général.

28 juin 1978.

**«Tribus» Bussinger, Cheval, Claveria & Jacquet**, à Lancy, atelier de décoration publicitaire, société en nom collectif (FOSC du 20.3.1978, p. 859). Nouvel associé: Bernard Delpiano, de Genève, à Bernex. Nouvelle raison sociale: «Tribus», Bussinger, Cheval, Claveria, Delpiano & Jacquet.

28 juin 1978.

**IAM Informatique Appliquée au Management, J.-P. Jagou**, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Jagou, de France, à Nyon. Représentation et commerce de produits en rapport avec l'informatique et l'électronique, 9, route des Jeunes.

**ATT Agence de travail temporaire SA**, à Genève (FOSC du 16.3.1978, p. 815). L'administrateur Bernard Junet a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Raoul Gintzburger, de et à Vevey, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juin 1978.

**Société coopérative d'habitation Coprolo A**, à Genève (FOSC du 18.11.1976, p. 3317). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 17.5.1978. Adresse: 53, rue Ancienne, chez Eric Iseli.

28 juin 1978.

**Fincamera SA**, à Genève, représentation et distribution de tous produits notamment dans le domaine de l'industrie photographique, etc. (FOSC du 26.4.1978, p. 1305). La procuration de Michelle Fekete et Jean-François Chevalley est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Luc Pautex, de et à Genève.

28 juin 1978.

**Société Immobilière et Agricole**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.8.1977, p. 2758). Frédéric Wenger et Henri Gürler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Aebly, de Chevrières, à Lancy, président, et Pierre-José Loze, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Fiduciaire Suisse.

28 juin 1978.

**Société Immobilière et Agricole des Tournettes**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.8.1977, p. 2758). Frédéric Wenger et Henri Gürler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Aebly, de Chevrières, à Lancy, président, et Pierre-José Loze, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Fiduciaire Suisse.

28 juin 1978.

**Inter Agency SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 9.6.1976, p. 1628). Iradj Kalantary, Fritz Ammann et Gilbert Drapel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Lucien Rabbiosi, de Genève, à Lancy, président, et Jean-Marc Epiney, d'Ayer, à Thônex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 13, quai de l'Île, chez Soparage SA.

28 juin 1978.

**Parking Plaine de Plainpalais SA**, à Genève (FOSC du 21.6.1977, p. 2042). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Division des 50 actions de fr. 1 000 en 100 actions de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 800 000, par l'émission de 1 500 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 800 000, entièrement versé, divisé en 1 600 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 22.6.1978. Bernard Koechlin, Hans-Rudolf Fiechter et Rudolf P. Schilt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Claude Ketterer, de et à Genève, président; Alain Brussard, de Coffrane, à Vevey, vice-président; Peter Knoblauch, jusqu'ici président, nommé secrétaire; Gérald Senglet, de Genève, à Vevey; Pierre de Candolle, de et à Genève, et Yves Bachetta, de Genève, à Chêne-Bourg, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 40, rue du 31-Décembre, chez Général Parking. Société Anonyme des Parkings Autos.

28 juin 1978.

**Pluribus Trading SA**, à Genève (FOSC du 20.2.1978, p. 528). But modifié: commerce de tout matériel et équipement en particulier dans les secteurs agricole et industriel, de matières premières et de produits manufacturés; prise de participations et financement d'entreprises analogues. Statuts modifiés le 14.6.1978.

28 juin 1978.

**PMC Private Management Company**, à Genève, administration de fonds, etc. (FOSC du 14.6.1978, p. 1878). Administration: Philippe Colozier, de Fribourg, à Genève, président; Victor Haesen, des Pays-Bas, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Michel Amaudruz, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Michel Amaudruz sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: 118, rue du Rhône.

28 juin 1978.

**Pneus Battistoni SA**, à Perly-Certoux, nouvelle société anonyme. Statuts du 23.6.1978. But: récupération, achat et vente de pneus usagés, ainsi qu'achat, vente, importation, exportation et représentation de pneus neufs, rechapés et tout ce qui à un rapport avec les pneumatiques et l'exploitation de garages. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 250, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gianfranco Battistoni, d'Italie, à Fabriano (1), président; Marlène Favry, de Langnau im Emmental, à Genève, secrétaire; Serge Rochat et Elvire Rochat, tous deux de l'Abbaye, à Lausanne, et Manuel Moineau, d'Espagne, à Meyrin, également directeur. Signature collective à deux de Manuel Moineau avec Serge Rochat ou Marlène Favry. Adresse: Perly, 2, route des Ravières.

28 juin 1978.

**Que Faire**, à Genève, diffusent tout ouvrage ou brochure se rapportant aux luttes populaires, etc., association (FOSC du 19.1.1978, p. 174). Les pouvoirs de Denis Pavoit sont radiés. Blaise Müller, de Mauborget, à Genève, membre du comité signe collectivement à deux.

28 juin 1978.

**Siblanc SA «Blanchisserie Moderne»**, à Genève (FOSC du 11.11.1976, p. 3243). Pierre-Alphonse Pillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Riccardo Felix, de Braunau, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1978.

**Tobacom SA**, à Genève, courtage dans le domaine du tabac, etc. (FOSC du 23.5.1978, p. 1619). Nouvelle adresse: 16, chemin des Clochettes.

28 juin 1978.

**Unitab SA**, à Genève, toutes opérations financières et immobilières (FOSC du 23.10.1977, p. 3411). Maurice Baezner (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juin 1978.

**Station-Service Henri Allaz**, à Meyrin (FOSC du 24.4.1972, p. 1031). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juin 1978.

**La Mandragore, Marie-Louise Dorsaz**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Dorsaz, de et à Genève, autorisée par son mari. Librairie spécialisée dans l'ésotérisme, diffusion et vente de livres par correspondance, 44, rue de Monthoux.

29 juin 1978.

**Tableaux Techniques, Jean-Pierre Furrer et Robert Di Florio**, à Carouge, société en nom collectif en liquidation (FOSC du 14.9.1977, p. 2993). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juin 1978.

**Michel Ivanovic**, à Vernier, carrosserie, etc. (FOSC du 27.4.1978, p. 1318). Nouveau siège: Genève, 4, rue du Quartier-Neuf.

29 juin 1978.

**Impeo, Jacques Schwendener**, à Genève, produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 1.2.1977, p. 335). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 juin 1978.

**Agence de voyages Wild**, à Onex. Chef de la maison: Georg-August di Gusti Wild, de Wallenwil, à Echandens. Exploitation d'une agence de voyages et de transports, 58, chemin de Belle-cour.

29 juin 1978.

**Complex SA**, à Genève, toutes opérations de commerce extérieur, etc. (FOSC du 24.1.1975, p. 214). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Richard Muller, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges Favon, chez Pierre-Richard Muller.

29 juin 1978.

**Firoda Nominee SA**, à Genève, agir à titre fiduciaire pour l'achat de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 22.1.1975, p. 186). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Richard Muller, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 19, boulevard Georges-Favon, chez Pierre-Richard Muller.

29 juin 1978.

**Banque Keyser Ullmann en Suisse SA**, à Genève (FOSC du 3.4.1978, p. 1001). La procuration d'Enrico Dollfus est radiée.

29 juin 1978.

**Société de Battage et Labourage mécanique de Satigny**, à Satigny, société coopérative (FOSC du 20.6.1968, p. 1337). Les pouvoirs de Jean Dugerديل sont radiés. Raymond Turian, de et à Satigny, président, et David Revaelier, de Laconnex, à Satigny, vice-président, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 47, rampe de Chouilly, chez Edmond Desbaillets.

29 juin 1978.

**Biphar SA, Genève**, à Genève, tous produits et spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 29.7.1977, p. 2498). Pierre de Crépy, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

29 juin 1978.

**William Blanc & Cie SA**, à Genève, bureau d'ingénieurs conseils, etc. (FOSC du 28.11.1977, p. 3807). Nouvelle raison sociale: **William Blanc & Cie conseil en propriété industrielle SA**. Statuts modifiés le 21.6.1978.

29 juin 1978.

**SI 39 bis chemin de la Blonde**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 20.6.1978. But: achat, vente, construction et exploitation de tous biens immobiliers en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 2256 de Vandoeuvres, pour fr. 520 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles-Edouard Carruzzo, de Chamoson, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Bureau Fiduciaire Carruzzo.

29 juin 1978.

**Carter & Cie SA**, à Genève (FOSC du 14.6.1976, p. 1682). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 23.6.1978, p. 1983). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 juin 1978.

**Colvert SA**, à Genève, achat et vente de tous articles de sport, etc. (FOSC du 29.3.1976, p. 861). Klaus Projahn, de RFA, à Coligny, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Claude Brechbühl, jusqu'ici président, a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Jean-Claude Vouilloz n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Adresse: 7, avenue Krieg, chez Herbert Naepflin.

29 juin 1978.

**Communication System SA, en liquidation**, à Genève, commerce de tous appareils servant aux communications, etc. (FOSC du 2.12.1977, p. 3866). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juin 1978.

**Compute SA**, à Meyrin, achat et vente d'ordinateurs, etc. (FOSC du 23.6.1976, p. 1792). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 30 000. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Statuts modifiés le 13.6.1978.

29 juin 1978.

**Coplaris SA**, à Genève, courtage en matière d'assurances et de réassurances (FOSC du 30.11.1977, p. 3838). Administration: Jean Fornet, de et à Genève, président; Claude Haegi, Jacques Henzler, de Coligny, à Lancy; David C. Knechtli, de Grande-Bretagne, à Londres, et Enrico Vianello, d'Italie, à Gènes. Signature collective à deux de Jean Fornet; Jacques Henzler et Claude Haegi; les pouvoirs de ce dernier sont modifiés en ce sens.

29 juin 1978.

**Société Immobilière Daubin-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.10.1976, p. 3054). Olivier Julliard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Chopard, de Sonvilier, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 juin 1978.

**Excicom SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 9.1.1978, p. 68). Nouvelle raison sociale: **Interexcicom SA**. Statuts modifiés le 20.6.1978.

29 juin 1978.

**Gelem Financière SA, en liquidation**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 6.6.1977, p. 1856). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

29 juin 1978.

**Heberlein Hispano SA**, à Vernier, recherche dans le domaine des appareils électriques, etc. (FOSC du 31.10.1977, p. 3474). La procuration de Günter Beck est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Frédéric Steiger, de Schlierbach, à Saint-Gall.

29 juin 1978.

**Internavy SA**, à Genève, courtage et affrètement maritime (FOSC du 1.3.1978, p. 639). Nouvelle adresse: 3, place du Molard.

29 juin 1978.

**Modus Videndi SA**, à Genève, distribution et vente de toutes œuvres d'art, etc. (FOSC du 3.8.1977, p. 2549). Denis Curty n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Pellaz, de Granges VS, à Bellevue, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

29 juin 1978.

**Opartex Auto Parts Export SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27.6.1978. But: exportation, importation, achat, vente, construction, transformation, assemblage, commercialisation, représentation et équipement de tous véhicules à moteur et leurs accessoires ainsi que de tout produit dans la branche automobile, de l'aviation, de la marine. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Dupont, de Genève, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 60, rue du Rhône, chez Didier Tornare, notaire.

29 juin 1978.

**Société Immobilière Pré-Jérôme-Cluse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.7.1977, p. 2390). Administration: Jean-Pierre Buchel, de et à Genève, président; Giordano Sassi, de et à Genève, secrétaire, et Giovanni Vanetti, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Giovanni Vanetti sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: 1, place des Alpes, chez Société Générale de Surveillance SA.

29 juin 1978.

**Primeway SA**, à Genève, achat, vente et commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 5.10.1977, p. 3197). Willy Ester n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juin 1978.

**Richardson Securities of Canada, Winnipeg, succursale de Genève**, à Genève, courtage de titres, etc. (FOSC du 22.7.1974, p. 2018). Edson Boyd, Olin E. Buker, John J. A. Carson, Hubert A. Gray, James A. MacMurray, Richard L. Parsons, Robert W. Richards, Alan G. Thompson et Lawrence W. Virtue ne sont plus associés. La procuration de Mario Brupbacher est radiée. Nouveaux associés: George R. Wright, Vincent William Catalanò et Rees Merthyn Jones, tous du Canada, à Winnipeg (Manitoba, Canada), avec signature individuelle.

29 juin 1978.

**Salecom SA**, à Genève, participation et contrôle d'entreprises de construction, etc. (FOSC du 30.5.1978, p. 1698). Nicola Rivelli, d'Italie, à Djeddah (Arabie Saoudite), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Patrice Lamon a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer individuellement.

29 juin 1978.

**Saint-Georges Financière SA**, à Genève, participations et investissements, etc. (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Peyraud, de Bulle, à Genève, président, et Jan A. Pinösch, de Fian, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 2, route des Acacias, chez Fideco, Société fiduciaire, de contrôle et d'analyses financières SA.

29 juin 1978.

**TMB La Tourelle SA**, à Genève, commerce de journaux, etc. (FOSC du 5.4.1978, p. 1036). Nouvelle adresse: 2-4, chemin de la Tourelle.

29 juin 1978.

**Tradax Genève SA**, à Genève, affaires portant sur le commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 30.6.1978, p. 2065). Signature individuelle a été conférée à Kenneth Newman, d'Australie, à Genève, directeur.

29 juin 1978.

**Véron, Grauer SA**, à Genève, exploitation d'une maison de transports, etc. (FOSC du 9.2.1977, p. 438). La procuration de Jean-Lucien Neury est radiée.

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**293539.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.  
Grünenthal GmbH, Steinfeldstrasse 2, Stolberg (Rheinland, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## PROTONORM

**293540.** Date de dépôt: 7 mars 1978.  
Liliane Benoit et Albert Michaud, 5, rue des Vernes, 2013 Colombier (Neuchâtel); adresse pour la correspondance: Albert Michaud, 5, rue des Vernes, 2013 Colombier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 245365. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mars 1978.

Produits cosmétiques et produits de beauté; limonades, boissons sans alcool. (Cl. int. 3, 32)

## RAJEUNETTE

**293541.** Date de dépôt: 13 mars 1978.  
Schenk S.A., 1180 Rolle (Vaud). - Production et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 169613. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mars 1978.

Vins, boissons alcooliques et non-alcooliques tirées du raisin. (Cl. int. 32, 33)

## CHANTEVIGNE

**293542.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 167885. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1977 an.

Schokoladen und Schokoladeprodukte. (Int. Kl. 30)

## GIANDOR

**293543.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 167886. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1977 an.

Schokoladen und Schokoladeprodukte. (Int. Kl. 30)

## ESKIMOR

**293544.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168820. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1978 an.

Textilien aller Art, insbesondere Herrenhemden und -pyjamas. (Int. Kl. 22 bis 27)

## MAESTRO

**293545.** Hinterlegungsdatum: 6. März 1978.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 216666. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. März 1978 an.

Speisemargarinen aller Art, Backmargarinen, Speisefette, Speiseöl; Unterwäsche, Oberbekleidung sowie andere Textilien aller Art, Schuhe. (Int. Kl. 22 bis 27, 29)

## ADMIRA

**293546.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.  
Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169223. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1978 an.

Gemüse- und Früchtekonserven, Konfitüre, Teigwaren. (Int. Kl. 29, 30)

## MONDIAL

**293547.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.  
Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, 4053 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169225. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1978 an.

Konserven, Schokolade, Back- und Zuckerwaren. (Int. Kl. 29, 30).

## FIORELLA

**293548.** Data del deposito: 13 marzo 1978.  
Extracorporeal Medical Specialties, Inc., Royal and Ross Roads, King of Prussia (Pennsylvania, USA). - Fabricazione.

Dializzatori per rene artificiale e strumenti e dispositivi accessori, comprese le tubazioni, raccordi, giunti e simili. (Cl. int. 10)

## TRIEX

**293549.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.  
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Entzündungshemmende und schmerzstillende Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## UNIPROFEN

**293550.** Date de dépôt: 15 mars 1978.  
Christian Cambuzat, Résidence Lanaz-Soleil, 3963 Crans-sur-Sierre (Valais). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et diététiques. (Cl. int. 3, 5)

## MELACTYNE ROYALE

**293551.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.  
A.R.O. Machinery Co. Ltd., 190, Castelnau, London S.W.13 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Schweißmaschinen und deren Bestandteile; Schweißelektroden. (Int. Kl. 7, 9)

## SPOTRITE

**293552.** Date de dépôt: 16 mars 1978.  
Hydraulmekano Aktieföbolag, Hydraulvägen 2, Äby (Suède). - Fabrication et commerce.

Dispositifs et équipement le levage, également hydrauliques, tels que plateaux éleveurs et plate-formes de travail. (Cl. int. 7)

## HYMO

**293553.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.  
Ruediger Kunststoffe Aktiengesellschaft, Rietacker 12, Schaan (Liechtenstein). - Fabrikation und Handel.

Verschlusskappen aus Kunststoff für Flaschen, Gläser und Behälter. (Int. Kl. 20, 21)

## SECUFANT

**293554.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.  
Lagerhäuser der Centralschweiz, Juraweg 16, 5033 Buchs (Aargau); Korrespondenzadresse: Weinkellereien Aarau der Lagerhäuser der Centralschweiz, Rohrstrasse 64, 5001 Aarau. - Handel.

Weine, Spirituosen, sowie alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

## ROSARINO

**293555.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1978.  
TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, 6234 Triengen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Zahnbürsten, Füllzahnbürsten und Nachfüllpatronen dazu. (Int. Kl. 3, 21)

## CLINAL

**293556.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.  
Bio-Oil Research Limited, Bridgewater House, Edleston Road, Crewe (Cheshire, Grossbritannien); Korrespondenzadresse: 30, Hornby Drive, Nantwich (Cheshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles. (Int. Kl. 3, 5, 29)

## NAUDICELLE

**293557.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.  
A. Barker & Sons, Limited, Station Road, Earls Barton (Northamptonshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Fussbekleidung; Stiefel, Schuhe, Hausschuhe und Sandalen, sowie Teile derselben. (Int. Kl. 25)

## BARKER OF EARLS BARTON

**293558.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.  
Ketol AG, Industriestrasse 12, 8157 Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Insektizider Klarlack. (Int. Kl. 2, 5)

## SCARALAC

**293559.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
Ulrich Hausammann, Iselisberg, 8501 Uesslingen (Thurgau). - Produktion und Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

## ZEHNTEWY

**293560.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169642. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1978.

Films et papiers pour reproduction technique, sensibles ou non, utilisés pour le dessin, la reproduction en bleu, et en architecture, cartographie, topographie et autres travaux techniques et d'art graphique. (Cl. int. 1, 9, 16)

## CRONAFLEX

**293561.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
Avon (Suisse) S.A., Förlibuckstrasse 66, 8005 Zürich. - Handel.

Elektro-Batterien aller Art. (Int. Kl. 9)

## JET START

**293562.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
Tolkien Enterprises, 10th and Parker Avenues, Berkeley (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Papier, papeterie, livres, calendriers, posters d'art, matériel pour les artistes, cartes à jouer; petits ustensiles, récipients portatifs, verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine; tissus, couvertures de lit et de table et autres articles textiles; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport. (Cl. int. 16, 21 à 28)

## HOBBIT

**293563.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Mehle und Getreidepräparate. (Int. Kl. 5, 30)

## COLOREN

**293564.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
Zanolari Söhne, Salvatorestrasse 88, 7000 Coire (Grisons). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LA FLANERIE

**293565.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
Zanolari Söhne, Salvatorestrasse 88, 7000 Coire (Grisons). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LES BARDETTES

**293566.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
LGZ Landis & Gyr Zug AG, 6301 Zug. - Fabrication und Handel.

Elektrische und elektronische selbstüberwachende Flammenüberwachungseinrichtungen für Feuerungsanlagen. (Int. Kl. 9)

## DETACTOGRYR

**293567.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, 1020 Renens (Vaud). - Fabrication et commerce.

Instruments à indication digitale pour la mesure de longueurs et d'angles. (Cl. int. 9)

## DIGIT-CAL

**293568.** Date de dépôt: 22 mars 1978.  
A. Fatio, 60, chemin de la Prairie, 1007 Lausanne (Vaud). - Commerce.

Revêtement synthétique pour surfaces sportives et polyvalentes. (Cl. int. 19, 27)

## REG-SPORT

**293569.** Date de dépôt: 22 mars 1978.  
A. Fatio, 60, chemin de la Prairie, 1007 Lausanne (Vaud). - Commerce.

Chape spéciale pour courts de tennis et surfaces sportives. (Cl. int. 19, 27)

## TUFFO-OR-SOL

**293570.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.  
Chassot & Co. AG, Sägestrasse 73, 3098 Köniz (Bern). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Veterinärmedizin und Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

## UREDIMIN

**293571.** Hinterlegungsdatum: 23. März 1978.  
Chassot & Co. AG, Sägestrasse 73, 3098 Köniz (Bern). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Veterinärmedizin und Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

## AMPISTREP

**293572.** Hinterlegungsdatum: 29. März 1978.  
Walter Rone, Drislerstrasse 43, 8107 Buchs (Zürich). - Handel.

Textiler Kunstrasen. (Int. Kl. 27)

## WAR-O-TURF

**293573.** Date de dépôt: 29 mars 1978.  
Oulevay S.A., 1110 Morges (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169505. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 février 1978.

Biscuits, gaufrettes, desserts et produits de la pâtisserie industrielle. (Cl. int. 30)

## CLUB

**293574.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.  
Fábrica de Tecidos Tatuapé S.A., São Paulo (Brasilien). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke; Bade- und Gesichtstücher, Tischtücher sowie andere Textilien am Stück. (Int. Kl. 22, 24 bis 27)

## YOU

**293575.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
National Distillers and Chemical Corporation, 99 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Chemische Produkte oder Verbindungen zur Verwendung in der Industrie oder Landwirtschaft einschliesslich synthetische Olefin-Polymere oder Copolymere. (Int. Kl. 1)

## USI

**293576.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.  
H. Ernst & Cie AG, 4912 Aarwangen (Bern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 168712. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1978 an.

Garne und Zwirne aller Art; Webstoffe, gewirkte und gestrickte Textilwaren. (Int. Kl. 23, 24, 25)

## ARWETTA

**293577.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.  
H. Ernst & Cie AG, 4912 Aarwangen (Bern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 168713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1978 an.

Garne und Zwirne aller Art; Webstoffe, gewirkte und gestrickte Textilwaren. (Int. Kl. 23, 24, 25)

## ARWINA

**293578.** Date de dépôt: 21 mars 1978.  
Alpina Watch International AG (Alpina Watch International S.A.) (Alpina Watch International Ltd.), Zentralstrasse 60, 2502 Bienne (Berne). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque n° 169539 de Alpina Union Horlogère AG, Bienne (Berne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1978.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## ALLIANZ

**293579.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1978.  
Outboard Marine Corporation, 100 Sea-Horse Drive, Waukegan (Illinois, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 169955. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1978 an.

Motorroller, Motorräder, Motordreiräder und andere Leichtmotorfahrzeuge; Fahrzeuge für Gepäcktransport und Einzelteile für solche. (Int. Kl. 12)

## CUSHMAN

**293580.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.  
Walker Croweller & Company Limited, Whaddon Works, Clyde Crescent, Cheltenham (Gloucestershire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170012. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1978 an.

Mischhähnen für Warm- und Kaltwasser. (Int. Kl. 11)

## UNATAP

**293581.** Date de dépôt: 23 mars 1978.  
A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169737. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mars 1978.

Vins. (Cl. int. 33)

## BEAULIGNY

## Verordnung über die Förderung des Absatzes von Walliser Aprikosen Ernte 1978

vom 5. Juli 1978

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf die Artikel 25, 31, 101 Absatz 2, 117 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951 sowie auf die Artikel 1, 2 und 16 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte,

verordnet:

### Art. 1 Verwertung

Die Abteilung für Landwirtschaft wird ermächtigt, Massnahmen zur Verwertung der Walliser Aprikosenernte 1978 zu treffen.

### Art. 2 Beiträge

Die Abteilung für Landwirtschaft wird insbesondere ermächtigt, zur Förderung des Absatzes von Walliser Aprikosen zum Frischverbrauch und zur Verarbeitung im Inland Beiträge zu gewähren für:

- die Verbilligung der Abgabepreise im Wallis und für das Sortieren der Aprikosen durch die Verladefirmen;
- die vom Walliser Obstverband ergriffenen Verwertungsmassnahmen, wie Qualitätskontrolle, Werbung, Kühlung usw.; wenn es die Marktverhältnisse erfordern, das frische oder technische verarbeitete Aprikosen ausgeführt werden, können die gleichen Beiträge wie für den Verkauf im Inland gewährt werden;
- die vom Schweizerischen Obstverband durchgeführte Qualitätsüberwachung beim Handel.

### Art. 3 Einhaltung der Vorschriften und Bedingungen

Die Gewährung von Beiträgen kann von der Einhaltung von Preis- und Qualitätsvorschriften oder anderen besonderen Bedingungen abhängig gemacht werden. Massgebend für die Einreichung der Aprikosen nach der Qualität sind die Vorschriften des Schweizerischen Obstverbandes.

### Art. 4 Preisfestsetzung und -überwachung

<sup>1</sup> Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement setzt, unter Berücksichtigung der Produktionskosten sowie der Absatz- und Verwertungsmöglichkeiten, die Produzentenrichtpreise, die höchstzulässigen Abgabepreise und die Verbilligungsbeiträge fest.

<sup>2</sup> Die Eidgenössische Preiskontrollstelle kontrolliert in Verbindung mit den von ihr durchgeführten Preisüberhebungen die Einhaltung der vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement festgesetzten Produzentenrichtpreise und überwacht die Detailverkaufspreise.

<sup>3</sup> Die Eidgenössische Preiskontrollstelle wird zudem im Rahmen der Allgemeinen Verordnung vom 11. April 1961 über geschützte Warenpreise ermächtigt, zur Verhinderung einer unangemessenen Preis- und Margenentwicklung für Aprikosen nötigenfalls höchstzulässige Abgabepreise festzusetzen und die zu ihrer Einhaltung geeigneten Massnahmen zu treffen.

### Art. 5 Nichteinhaltung der Vorschriften und Bedingungen

Produzenten und Handelsfirmen, die die Vorschriften und Bedingungen für die Ausrichtung der Beiträge und die Qualitätsbestimmungen des Walliser Obstverbandes nicht einhalten und deren Lieferungen zu Beanstandungen Anlass geben, wird die Auszahlung der Beiträge für die betreffenden Sendungen verweigert. Die Fehlern können ferner vorübergehend von der Aktion ausgeschlossen werden, bei Wiederholung für die ganze Dauer.

### Art. 6 Abrechnung

<sup>1</sup> Wer Beiträge beansprucht, hat den Vollzugsorganen alle zweckdienlichen Auskünfte zu erteilen, Belege vorzuweisen und Besichtigungen zu erlauben.

<sup>2</sup> Nach Beendigung der Aktionen, für die Beiträge gewährt werden können, erstellen die beteiligten Firmen die Abrechnung und reichen sie mit allen erforderlichen Belegen der Abteilung für Landwirtschaft ein. Diese veranlasst die Auszahlung, nachdem sie die Abrechnung geprüft und richtig befunden hat.

### Art. 7 Zu Unrecht bezogene Beiträge

Zu Unrecht bezogene Beiträge sind unabhängig von der Anwendung von Strafbestimmungen zurückzuerstatten (Art. 105 des Landwirtschaftsgesetzes). Ausserdem kann, unabhängig von der Anwendung von Strafbestimmungen, die Herausgabe von Vermögenswerten verlangt werden, die durch eine Verletzung des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte oder der darauf gestützten Ausführungsbestimmungen und Einzelverfügungen erlangt wurden (Art. 10 des erwähnten Gesetzes).

### Art. 8 Strafbestimmungen

<sup>1</sup> Wer in einem Beitragsgesuch vorsätzlich oder fahrlässig unwahre oder täuschende Angaben macht, ist nach den Artikeln 112-116 des Landwirtschaftsgesetzes strafbar, sofern nicht eine schwerere strafbare Handlung vorliegt.

<sup>2</sup> Wer vorsätzlich oder fahrlässig den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte oder seinen Ausführungsbestimmungen zuwiderhandelt, wird nach den Artikeln 13-15 dieses Gesetzes bestraft.

### Art. 9 Vollzug

<sup>1</sup> Die Abteilung für Landwirtschaft und die Eidgenössische Preiskontrollstelle werden mit dem Vollzug beauftragt.

<sup>2</sup> Für die Durchführung von Massnahmen aufgrund dieser Verordnung können der Fachausschuss für Obst und Eiprodukte und die Fachverbände, insbesondere der Schweizerische Obstverband und der Walliser Obstverband, zur Mitwirkung herangezogen werden.

### Art. 10 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 17. Juli 1978 in Kraft.

5. Juli 1978

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident: Ritschard  
Der Bundeskanzler: Huber

## Ordonnance facilitant l'écoulement des abricots du Valais récoltés en 1978

du 5 juillet 1978

Le Conseil fédéral suisse,

vu les articles 25, 31, 101, 2<sup>e</sup> alinéa, 117 et 120 de la loi du 3 octobre 1951 sur l'agriculture; vu les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 16 de la loi du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs,

arrête:

### Article premier Mise en valeur

La Division de l'agriculture est autorisée à prendre des mesures pour mettre en valeur les abricots du Valais récoltés en 1978.

### Art. 2 Contributions

Aux fins de faciliter l'écoulement dans le pays des abricots du Valais destinés à être consommés à l'état frais ou livrés aux entreprises de transformation, la Division de l'agriculture est en particulier autorisée à accorder des subventions visant à:

- Réduire les prix à l'expédition dans le canton du Valais et à contribuer aux frais de triage incombant aux expéditeurs;
- Contribuer aux frais découlant de l'application des mesures prises par l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes (dénommée ci-après Union valaisanne) aux fins d'assurer la mise en valeur des fruits (contrôle de la qualité, publicité, entreposage en cave frigorifique, etc.); si les conditions du marché exigeaient que des abricots frais ou transformés industriellement soient exportés, il serait possible d'accorder les mêmes contributions que pour la vente à l'intérieur du pays.
- Financer la surveillance, par la Fruit-Union suisse, de la qualité des fruits commercialisés.

### Art. 3 Observation des prescriptions et des conditions.

L'octroi de contributions peut être subordonné à l'observation de prescriptions relatives au prix et à la qualité ou à d'autres conditions spéciales. Le classement des abricots d'après la qualité est régi par les prescriptions de la Fruit-Union suisse.

### Art. 4 Fixation et surveillance des prix

<sup>1</sup> Le Département de l'économie publique fixe les prix indicatifs à la production, les prix de vente maximums et les primes de compensation, en tenant compte des coûts de production ainsi que des possibilités d'écoulement et de mise en valeur.

<sup>2</sup> L'Office du contrôle des prix détermine, lors de ses enquêtes, si les prix à la production fixés par le département sont observés et surveille les prix de détail.

<sup>3</sup> Afin de prévenir une évolution défavorable des prix et des marges, l'Office du contrôle des prix est en outre autorisé, dans les limites de l'ordonnance générale du 11 avril 1961 sur les marchandises à prix protégés, à fixer au besoin les prix de vente maximums pour les abricots et à prendre les mesures propres à les faire observer.

### Art. 5 Inobservation des prescriptions et des conditions

Les producteurs et les maisons qui n'observent ni les prescriptions et conditions relatives au paiement des contributions, ni les prescriptions de l'Union valaisanne s'appliquant à la qualité des fruits et des légumes, et dont les livraisons donnent lieu à des réclamations, n'ont droit de contributions pour ces livraisons. En outre, ils peuvent être exclus temporairement de la campagne de vente, en cas de récidive pour toute sa durée.

### Art. 6 Relevé de compte

<sup>1</sup> Celui qui sollicite l'octroi de contributions doit donner aux organes chargés de l'exécution de la présente ordonnance tous renseignements utiles, leur présenter les pièces justificatives et les autoriser à procéder aux inspections nécessaires.

<sup>2</sup> A la fin de chaque campagne donnant droit aux contributions, les maisons intéressées enverront toutes les pièces justificatives à la Division de l'agriculture, qui ordonnera le paiement lorsque ces documents auront été reconnus exacts.

### Art. 7 Contributions versées indûment

Les contributions perçues indûment doivent être remboursées nonobstant l'application des dispositions pénales (art. 105 de la loi sur l'agriculture). Outre l'application des dispositions pénales, il est possible d'exiger la rétrocession des avantages pécuniaires obtenus par une infraction à la loi du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs, ou des dispositions d'exécution ou aux décisions particulières qui s'y rapportent (art. 10 de ladite loi).

### Art. 8 Dispositions pénales

<sup>1</sup> Celui qui, dans une demande de contribution, aura donné intentionnellement ou par négligence des indications fausses ou fallacieuses sera puni conformément aux articles 112 à 116 de la loi sur l'agriculture, s'il ne s'agit pas d'une infraction plus grave.

<sup>2</sup> Celui qui, intentionnellement ou par négligence, aura enfreint les dispositions de la loi du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs, ou des dispositions d'exécution qui s'y rapportent, sera puni conformément aux articles 13 à 15 de cette loi.

### Art. 9 Exécution

<sup>1</sup> La Division de l'agriculture et l'Office du contrôle des prix sont chargés de l'exécution de la présente ordonnance.

<sup>2</sup> La Commission de spécialistes des fruits et des dérivés de fruits et les groupements professionnels, en particulier la Fruit-Union suisse et l'Union valaisanne, peuvent être appelés à collaborer à l'exécution des mesures prises en vertu de la présente ordonnance.

### Art. 10 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 17 juillet 1978.

5 juillet 1978

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération, Ritschard  
Le chancelier de la Confédération, Huber

## Ablauf der Rückzugsfrist der Banknoten zu 50 bis 1000 Franken der II. Emission

Die Schweizerische Nationalbank teilt mit:

Die erstmals in den Jahren 1911 bzw. 1912 ausgegebenen

- 50-Franken-Noten mit dem Bild des Holzfallers auf der Rückseite,
- 100-Franken-Noten mit dem Bild des Mähers auf der Rückseite,
- 500-Franken-Noten mit dem Bild der Handstückerinnen auf der Rückseite und
- 1000-Franken-Noten mit dem Bild der Giesserei auf der Rückseite

wurden auf den 1. Oktober 1958 aus dem Zahlungsverkehr zurückgerufen. Laut Gesetz ist die Nationalbank verpflichtet, zurückgerufene Noten während zwanzig Jahren zum Nennwert umzutauschen. Die Rückzugsfrist obgenannter Noten läuft Ende September 1978 ab. Der Gegenwert der bis zu diesem Zeitpunkt nicht zum Umtausch vorgewiesenen Noten fällt an den Schweizerischen Fonds für Hilfe bei nicht versicherbaren Elementarschäden.

## Expiration du délai d'échange des billets de banque suisses de la II<sup>e</sup> émission

La Banque nationale suisse communique:

Les billets de banque suisses de

- 50 francs représentant un bûcheron au verso
- 100 francs représentant un faucheur au verso
- 500 francs représentant des brodeuses au verso
- 1000 francs représentant une fonderie au verso

mis en circulation en 1911 et 1912 respectivement ont été rappelés le 1<sup>er</sup> octobre 1958. Aux termes de la loi, la Banque nationale suisse est tenue d'échanger à leur valeur nominale les billets rappelés et cela, pendant 20 ans. Le délai d'échange des quatre types de billets précités expire à la fin du mois de septembre 1978. Passé cette date, la contrevaletur des billets qui n'auront pas été échangés sera versée au Fonds suisse de secours pour dommages non assurables causés par des forces naturelles.

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Im April erschien als Sonderheft Nr. 90 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1975-1977

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbereitenden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1975-1977 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 7. Juli 1978

## Banque nationale suisse - Situation au 7 juillet 1978

Aktiven	Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
			Franken / Francs	
Goldbestand	Encaisse or	11 903 905 469.30		
Devisen	Devises	19 340 165 054.91	-	1 860 296 544.72
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.	3 010 000 000.—	-	35 000 000.—
Inlandportfeuille	Portefeuille effets sur la Suisse			
- Wechsel	- Effets de change	271 251 389.35	-	862 216 034.20
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération		-	362 000 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	42 493 826.47	-	203 577 061.43
Wertschriften	Titres			
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	955 800.—	+	121 500.—
- andere	- autres	312 409 801.—	+	81 900.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	53 211 369.67	-	155 175 028.46
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	111 331 961.71	+	6 082 231.71
Total	Total	35 045 724 672.41		
Passiven	Passif			
Eigene Gelder	Fonds propres	70 000 000.—		
Notenumlauf	Billets en circulation	19 678 487 245.—	-	302 186 085.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	5 812 132 855.03	-	5 057 171 192.81
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	3 903 220 749.23	-	321 454 512.47
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:			
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse			
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger			
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
- Sterilisationsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation	3 740 950 000.—	+	2 172 700 000.—
- Sonderkonti <sup>1)</sup>	- Comptes spéciaux <sup>1)</sup>			
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	1 840 933 823.15	+	27 132 753.18
Total	Total	35 045 724 672.41		

1) Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

1) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit / depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1/4	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1/2	20. 3. 1978

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Sandoz AG, Basel

## 5 1/4% Anleihe 1968-83 von Fr. 50 000 000 nom.

Valorenummer 118.830

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe von der Schuldnerin

auf den 15. Oktober 1978 zum Nennwert  
zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Ab obenerwähntem Datum können die Obligationen samt den noch nicht fälligen Coupons per 15. Oktober 1979 und folgende bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Bankgesellschaft  
A. Sarasin & Cie.  
12. Juli 1978

## Hotel Restaurant Engiadina Ftan SA, Ftan

## Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

am 5. August 1978, um 20.30 Uhr, im Hotel Engiadina, in Ftan.

Traktanden:

1. Orientierung und Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung.
2. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung der neuen Aktien.
3. Statutenänderung Art. 4 (Grundkapital).
4. Varia und Umfrage.

Der Text des neuen Art. 4 kann am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Ftan, im Juli 1978

Der Verwaltungsrat

Bank Wädenswil  
Schweizerische Kreditanstalt

## Übernahmeanzeige

2. Veröffentlichung

Mit Vertrag vom 29. Juni 1978 hat die Bank Wädenswil mit der Schweizerischen Kreditanstalt fusioniert. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Bank Wädenswil auf die Schweizerische Kreditanstalt übertragen. Bank Wädenswil und SKA Wädenswil arbeiten bereits seit mehr als 10 Jahren im gleichen Bankgebäude und in Personalunion zusammen. Die Weiterführung der Geschäfte erfolgt deshalb durch die SKA-Filiale Wädenswil und den der Kundschaft bekannten Mitarbeiterstab.

Die Schweizerische Kreditanstalt übernimmt somit die Verpflichtung aus Kunden- und Heftgut- haben und Kassaobligationen. Die Ansprüche aus Krediten einschliesslich Hypotheken werden mit allen bestehenden Sicherheiten von der Filiale Wädenswil übernommen, wobei die getroffenen Vereinbarungen bezüglich Konditionen, Limiten usw. weiterhin gegenseitig verbindlich bleiben.

Diese Anzeige gilt gleichzeitig als Schuldeneruf im Sinne von Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR und betrifft nur solche Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen der Bank Wädenswil ihnen gegenüber auf die Schweizerische Kreditanstalt übergehen.

Zürich und Wädenswil, den 30. Juni 1978

Schweizerische Kreditanstalt

## Inter All Products AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 25. Juli 1978, 10 Uhr, am Domizil unserer Gesellschaft, Bleicherweg 39, 8027 Zürich.

Traktanden: Die statutarischen.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

## Inter All Products AG

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 25. Juli 1978, 11 Uhr, beim Notariat Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich.

Traktanden: Liquidation der Gesellschaft.

Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!

## Biel-Täuffelen-Ins-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 8. August 1978, 16 Uhr, im Hotel Bären, Ins

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1977 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in die Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1977, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind bei der Direktion, Grubenstrasse 12, Langenthal, und bei der Betriebsleitung in Täuffelen zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 8. August 1978 bei der Betriebsleitung, 2575 Täuffelen, bezogen werden.

Täuffelen/Langenthal, den 21. Juni 1978

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Raoul Kohler  
Der Direktor:  
Johann Mathys

Anmerkung: Die Eintrittskarten berechtigen am 8. August zur freien Hin- und Rückfahrt auf der BTI-Bahn zum Besuch der Generalversammlung.

## Cofid SA

rue de Lausanne 25, 1950 Sion

Convocation

### L'assemblée générale ordinaire

de la société est convoquée pour le vendredi 28 juillet 1978, à 10 h., dans les locaux de la société, rue de Lausanne 25, à Sion.

Ordre du jour: statutaire.

Les comptes et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Le conseil d'administration

## Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

## La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfüragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:  
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.  
Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:  
Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.  
L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

## Rechnungsruf

### Scheidegger Ernst

von Buswil b. Melchnau BE, geb. 29. Februar 1936, gew. Architekt HTL, wohnhaft gew. Winkelriedstrasse 14, Bern, verstorben am 1. Juni 1978.

Eingabefrist bis und mit 11. August 1978:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalter II von Bern.
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Erich Moeri, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7.

Massaverwalter: Hans Schmutz, Vizedirektor c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3011 Bern.

Die Aktiengesellschaft Uni-Bau Bern AG, mit Sitz in Bern, Wankdorfheldstrasse 68 (früher Kasernenstrasse 5), wird unter der Verantwortlichkeit des Massaverwalters weitergeführt.

Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dieser Aktiengesellschaft sowie Guthaben derselben sind ebenfalls einzugeben.

Die Eingaben an das Regierungsstatthalteramt sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

3000 Bern, den 12. Juli 1978

Der Beauftragte: Erich Moeri, Notar

## Sparkasse Männedorf

### Aufruf und Kündigung von Sparheften

Die nachstehenden Sparhefte unserer Bank weisen seit 10 und mehr Jahren keinen geschäftlichen Verkehr mehr auf und sind während dieser Zeit auch nicht zum Zinsnachtrag vorgewiesen worden:

203	1166	9455	12342
204	1167	9781	12401
695	1376	10318	12590
721	1427	10549	12600
831	1481	10666	12758
833	1482	11199	13111
893	5892	11691	13112
905	6092	11875	13147
1025	6937	12082	13382
1163	7427	12158	13412
1164	7675	12174	13442
1165	8651	12261	

Da es sich fast durchwegs um Sparhefte mit kleineren Restbeständen handelt, kündigen wir die Guthaben dieser Hefte auf den 31. Dezember 1978 zur Rückzahlung. Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf und es beginnt die zehnjährige Verjährungsfrist gemäss Art. 130 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Nach Ablauf dieser Zeit sind die Guthaben auf obigen Sparheften als verjährt zu betrachten und gehen alsdann in das Eigentums- und Verfügungsrecht der Sparkasse Männedorf über.

Männedorf, den 12. Juli 1978

Sparkasse Männedorf

Unabhängige Revisionsgesellschaft mit gesunder finanzieller Basis interessiert sich im Zuge der Erweiterung für die

## Übernahme eines gut etablierten Treuhandbüros oder eines Buchhaltungsbüros im Raume Zürich.

Weiterarbeit von fachlich ausgewiesenen Personal allenfalls möglich.

Absolute Diskretion wird zugesichert.

Zuschriften an Chiffre D 03-991 685, Publicitas, 4010 Basel.

Nochmaliger Preisabschlag  
Ziehen Sie den Vergleich!!!!

## Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen

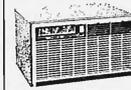
Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück und Porto

Seide	20	50	100	500	1000
Plastic-Carbon 8 mm	5.50	4.-	3.80	3.60	3.40
IBM Modell 71	2.20	1.90	1.80	1.70	1.60
IBM 72 Plastic-Carbon	2.-	1.80	1.70	1.60	1.50
IBM 72 Nylon	4.-	3.50	3.30	3.10	3.-
IBM 82 C, Remington	6.50	5.-	5.50	5.10	4.70
SR 101, Hermes 808 usw.	5.50	5.35	5.20	5.-	4.65
IBM Korrekturband 82 C	5.35	5.-	4.80	4.60	4.50

Alle IBM-Farbbänder erhältlich, bitte bei Bestellung immer Modell und Grösse angeben.

Script-Büro, 8630 Rütli, Eichwiesstrasse 2  
Postfach, Tel. 055 31 75 77

das Klima stimmt



GENERAL ELECTRIC Raumklimageräte

Huber SA

Genf  
Agentur Zürich  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

Inserate im SHAB haben Erfolg!

## Blankokredit

an Gemeinden und öffentliche Körperschaften für 1 bis 3 Jahre zu vorteilhaftesten Bedingungen (weit unter den üblichen Banksätzen)

Anfragen erbeten unter Chiffre 44-71 241 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich

## Zu verkaufen

an sehr guter, verkehrstechnisch günstiger Lage im St. Galler Rheintal, unmittelbar bei Autobahnausfahrt liegendes, erschlossenes

## Bauland

zirka 9000 m<sup>2</sup> zum Preis von Fr. 63.-/m<sup>2</sup>

Nähere Auskunft erteilt Chiffre 33-70204, Publicitas, 9001 St. Gallen.

## A vendre Olivetti A5

### Automate comptable

avec fiches de comptes et programmes.

- Comptabilité générale.
  - Comptabilité débiteurs-créditeurs.
- Modèle récent avec garantie du constructeur. Prix: fr. 8500.-.

Tel. 022 61 25 40

## minigrip <sup>®</sup>-Beutel -Sachets

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l  
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l  
Nahrungsmittel-Packungen  
Einweggeschirr



Logo-Plastic AG  
Solothurnerstrasse 4  
4002 Basel, Postfach  
Tel. 061 35 32 55  
Telex 63 267

## Telex-Rollen

aller Ausführungen rasch und zu interessanten Preisen

wagner ag

Telex 52473 Tel. (01) 62 16 00